

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Año X - Número 2.651 - BURGOS, domingo, 14 de marzo de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2156 - Precio, UNA peseta

## Las "Hijas del Nilo" quieren votar

### Huelga del hambre de su presidenta, hasta triunfar o morir

El Cairo, 13. — La presidenta de las "Hijas del Nilo" y otras sufragistas egipcias han invadido esta mañana el despacho del presidente del Club Unión de Prensa, anunciando que permanecerán allí hasta que se conceda a las mujeres el derecho a votar en las próximas elecciones para la Asamblea Constituyente. "O hasta que me muera", ha dicho la señora Doria Chafik, que así se llama dicha presidenta. Doria se propone no ingerir más que zumo de limón de vez en cuando.

Egipto no ha concedido nunca derecho al voto a las mujeres. La señora Chafik, educada en París, es esposa de un destacado abogado de El Cairo, y el lunes hizo su reclamación ante el propio presidente Naguib, quien le dijo que será la Asamblea que redacte la nueva constitución de la que decida sobre el voto de las mujeres.—Efe.

(Viene de primera página)

## LA CONFERENCIA DE CARACAS, CONTRA EL COMUNISMO

### La moción de Estados Unidos ha sido aprobada con sólo un voto en contra

#### La Argentina y Méjico, se abstuvieron

Caracas, 13. (Urgente). — La moción de los Estados Unidos contra el comunismo ha sido aprobada por 17 votos contra uno, de Guatemala, con dos abstenciones (Argentina y Méjico).

Caracas, 13. — El resultado de las votaciones sobre las enmiendas mejicana, uruguaya y argentina a la moción norteamericana anticomunista, en la Comisión primera, fue la siguiente:

Enmienda mejicana: 17 sufragios en contra, tres a favor (Méjico, Argentina y Guatemala) y una abstención (Uruguay).

Enmienda uruguaya: 15 en contra, uno a favor (Uruguay) y cuatro abstenciones (Méjico, Argentina, Ecuador y El Salvador).

Enmienda argentina: 15 en contra, dos a favor (Argentina y Uruguay) y tres abstenciones (Ecuador, Méjico y Brasil).

Se cree que el posttr llamamiento de Foster Dulles a favor de su moción, con la afirmación de que no ha de producir alteración en las cláusulas de los tratados vigentes, es lo que ha decidido al Uruguay a dar su sufragio, por lo menos en la votación inicial de la propuesta estadounidense por la Comisión primera, a la repetida moción.

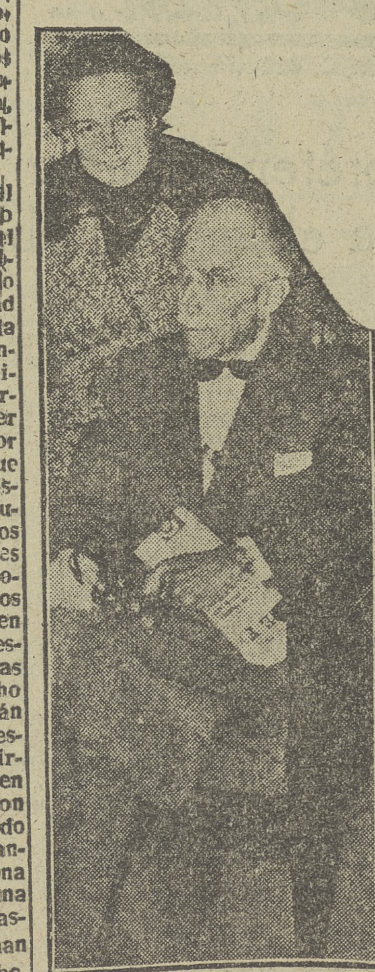
La Comisión votó asimismo, con un resultado de 18 votos en favor y dos en contra, la adición propuesta por el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, que dice: "Esta declaración de política exterior hecha por las

Repúblicas americanas en relación con otras originadas fuera de este hemisferio, tiene por objeto proteger el derecho inalienable de cada Estado americano a escoger libremente su propia forma de gobierno y sistema económico y de vivir su propia vida social y cultural."

Antes de terminar la sesión de la Comisión primera, el ministro guatemalteco de Asuntos Exteriores, Guillermo Toriello, solicitó hacer uso de la palabra, pero no le dio tiempo a intervenir, ya que una vez celebrado el último escrutinio se dio por terminada la sesión de hoy. Sin embargo, Toriello dijo que se reservaba el derecho a ser el primer orador cuando la Comisión vuelva a reunirse el lunes próximo.

Terminada la sesión, el secretario de Estado norteamericano marchó al aeropuerto para tomar el avión en que regresaría a Washington. Le acompaña el senador Hickenlooper y el embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Cabot Lodge. La única declaración antes de la partida fué hecha por el senador Hickenlooper, que dijo que la aplastante mayoría conseguida en la votación de la declaración anticomunista representa un reconocimiento de que el comunismo internacional es verdaderamente una amenaza para la libertad y la soberanía de todos los Estados americanos.—Efe.

## VON PAPEN, EN MALAGA



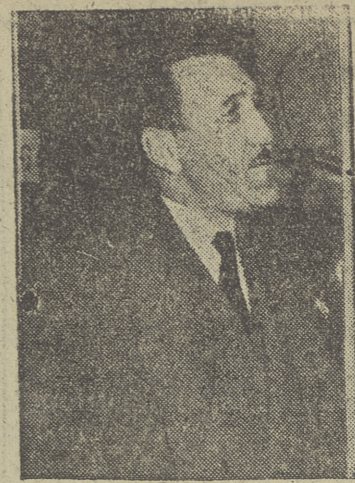
Málaga. — El ex canciller alemán Franz von Papen, acompañado de su hija Isabel, ha llegado a esta capital, marchando después a Torremolinos, donde piensan descansar. (Foto: Alas)

## Aviso al F.B.I. su decisión de matar a Eisenhower

### Dió su nombre y el teléfono, y fué detenido

Nueva York, 13. — La policía ha detenido a un miembro del partido nacionalista puertorriqueño cuando, dirigiéndose por teléfono al F.B.I., comunicaba con decisión de matar contra la vida del presidente Eisenhower. La policía le persuadió para que diera su nombre y el lugar donde estaba instalado el teléfono desde el que hablaba, lo que hizo el individuo diciéndole que se llamaba José Rivera Colón y que hablaba desde una farmacia de Broadway. Inmediatamente los agentes se trasladaron al lugar indicado y en el momento de entrar en el lugar, todavía estaba hablando por teléfono. El detenido ha declarado que, acompañado de un grupo de individuos de la rama neoyorquina nacionalista de Puerto Rico, a la que pertenecían los que dispararon en la Cámara de Representantes, proyectaba marchar a Washington para atentar contra la vida del presidente.

Rivera Colón tiene unos 30 años y está empleado en casa de un pintor. Las autoridades dicen que salió en noviembre último de una penitenciaría bajo fianza, después de haber cumplido condena por prender fuego a una oficina de Correos de Nueva York, en 1950, con objeto de llamar la atención sobre lo que ocurría en Puerto Rico.—Efe.



## El Gobernador Civil inauguró ayer obras en Tosantos

Información en sexta página

## Pruebas de una nueva corbeta española

Cartagena, 13. — Han finalizado satisfactoriamente las pruebas de velocidad y consumo que ha efectuado la corbeta "Descubierta", construida para la Marina de Guerra. Será el primer buque de superficie de nuestra Marina movido con propulsión Diesel.

Esta clase de barcos va dotado de los elementos antisubmarinos más modernos y su eslora es de 75,50 metros. Equipo propulsor, dos motores de cuatro tiempos, 1.500 H.P. cada uno, a 400 R. P. M. La velocidad máxima será de veinte nudos y la autonomía correspondiente ocho mil millas. Armamento: un cañón de 105 mm., cuatro de 40 mm. y cuatro morteros lanzacargas de profundidad.—Cifra.

## Bélgica da ejemplo a la temerosa Francia

Nueva York, 13. — La actitud de Bélgica, que ha ratificado el tratado de la Comunidad Defensiva Europea, resalta más la vacilante actitud de Francia, según hace constar en un comentario el "New York Times". "La acción belga—dice—representa otra réplica occidental a las aspiraciones soviéticas de dominar a toda Europa"; al tomar la iniciativa en este asunto las pequeñas naciones demuestran que no participan del temor a una Alemania fuerte que asusta a Francia.

"Bélgica ha decidido dar el paso que conviene a todo el mundo libre: alinearse en las filas de los bloques anticomunistas para defenderse contra una agresión roja".—Efe.

## CINICO LLAMAMIENTO DE MALENKOV A LA "PAZ"

### Resultó el interés de Inglaterra por comerciar con la U. R. S. S.

Estocolmo, 13. — En un discurso con motivo de una elección que se celebrará en fecha próxima para el Soviet Supremo, Malenkov, jefe del Gobierno ruso, pronunció un discurso en Moscú en el que hizo uso de sus típicos llamamientos en favor de la "paz" y se mostró partidario de la celebración de "una conferencia internacional en la cual los representantes de varios países gozarán de iguales derechos y donde trabajarán por aliviar la tensión internacional, al mismo tiempo que buscarían un medio pacífico para la solución de los problemas en litigio". Se felicitó por el interés que demuestra Inglaterra por el comercio con la Unión Soviética.

### EGIPTO SE DEFIENDE EN LA ONU

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13. — Egipto ha manifestado al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que la interferencia egipcia en el tráfico de los barcos israelíes que surcan el Canal de Suez era un acto de legítima defensa contra la agresión de Israel y que solamente un cambio en la política de dicho país podría llevar a la solución del problema.

El representante egipcio, señor Mahmud Azmi, dijo también que Egipto rechaza cualquier acusación tendenciosa sobre violación de las leyes internacionales, de la Carta de las Naciones Unidas, de los artículos del armisticio firmado con Israel o bien de las Convenciones de 1888, que instituyeron la libertad de navegación en el Canal de Suez.

"La agresión israelí—agregó—requiere medidas de autodefensa egipcia. La sola acción factible del Consejo de Seguridad sería una llamada a Israel para que elimine las razones de estas aprehensiones. Sólo después de eso el Consejo de Seguridad podría pedir a Egipto que pusieran fin a las medidas tomadas contra Israel".—Efe.

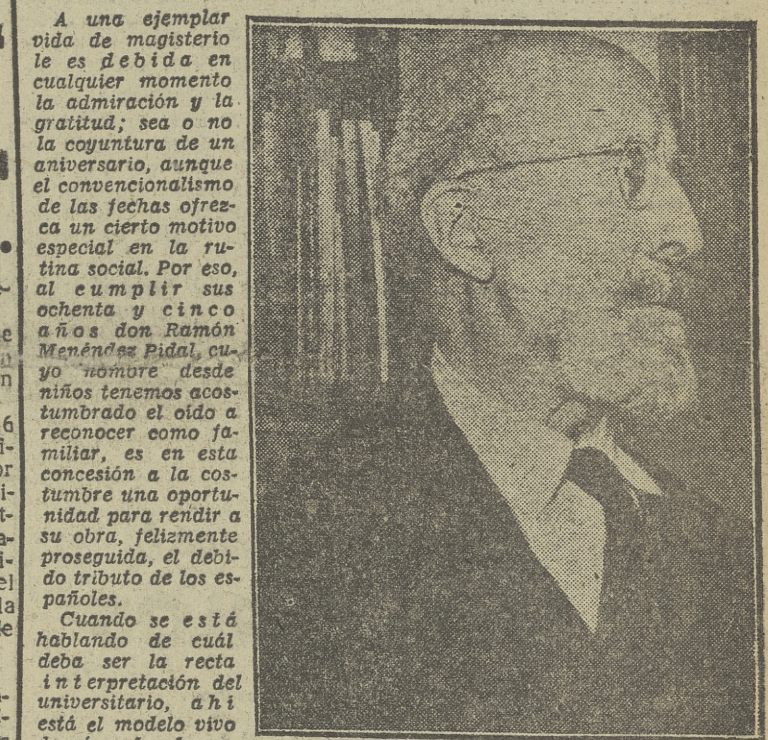
Tokio, 13. — Holanda ha autorizado al Gobierno japonés para que ponga en libertad a 16 prisioneros de guerra que cumplen sentencias impuestas por el exrey belga, de caza en la selva colombiana.

Bogotá, 13. — El exrey Leopoldo y su esposa, la princesa de Rethy, han salido para una excursión céntrica por la región selvática del sur del país.—Efe.

## ENTERADOS

París, 13. — La Asamblea Nacional francesa ha aplazado hoy el debate sobre la disputa con España en cuanto al Protectorado marroquí.—Efe.

## Menéndez Pidal



A una ejemplar vida de magisterio le es debida en cualquier momento la admiración y la gratitud; sea o no la conjuntura de un aniversario, aunque el convencionalismo de las fechas ofrezca un cierto motivo especial en la rutina social. Por eso, al cumplir sus ochenta y cinco años don Ramón Menéndez Pidal, cuyo nombre desde niños tenemos acostumbrado el oído a reconocer como familiar, es en esta concesión a la costumbre una oportunidad para rendir a su obra, felizmente proseguida, el debido tributo de los españoles.

Cuando se está hablando de cuál debe ser la recta interpretación del universitario, ahí está el modelo vivo de cómo ha de entenderse. No hace mucho encucháramos su voz reposada, de timbre juvenil, cuando en el Aula Magna de la Universidad trazaba el retrato de la Reina Católica, al abrirse el año del último centenario de la muerte castellana. De ese mismo modo pasado, seguro, luminoso y frecuente las altas individualidades del saber, por lo general fue de sus trabajos en que su investigación más importante: la escuela moliniana de la Historia, de la Lengua, de la

## Checoslovaquia protesta contra los Estados Unidos

### Después de la agresión a dos aviones yanquis

Washington, 13. — El Departamento de Estado ha confirmado las informaciones procedentes de Alemania según las cuales dos aviones militares norteamericanos fueron atacados por un avión no identificado.

Un portavoz ha manifestado que ambos aviones habían aterrizado en buenas condiciones, pero que la cola de uno de ellos presentaba impactos. — Efe.

### RADIO PRAGA PROTESTA

Viena, 13. — La radio de Praga ha declarado hoy que Checoslovaquia ha protestado con toda energía contra la violación de su soberanía por la aviación norteamericana.

Anuncia la radio la entrega de una nota en la Embajada de los Estados Unidos en Praga. La protesta se basa en un incidente ocurrido cuando un «Mig-15», de la fabricación soviética, hizo fuego contra dos aparatos de la Armada norteamericana mientras volaban a lo largo de la frontera checo-alemana occidental. Ambos aviones aterrizaron felizmente, como ya se ha dicho anteriormente, en la base aérea de Estados Unidos en Munich, habiendo recibido uno de los aparatos numerosos impactos.

### SE ESPERA UNA REPLICAS AL GOBIERNO CHECO

Munich, 13. — Las autoridades de las Fuerzas Aéreas de la Armada del Departamento de Estado norteamericano esperan que sea entregada una contrapropuesta a las autoridades checas por los disparos contra los aviones de la Armada de Estados Unidos por aviones checos «Mig-15».

## "¡Si parecen hermanas!"



En 1936, que tanto agrada a las señoras, tiene completa aplicación en este caso, en el que Marlene Dietrich y su hija aparecen juntas después de verificado un espectáculo de televisión en el que ésta trabaja.

## EL "CUATRO DE MARZO" Y LA JUSTICIA SOCIAL

La conmemoración del "Cuatro de Marzo", que hace unos pocos días hemos celebrado, ha estado revestida de los caracteres solemnes de los acontecimientos históricos trascendentales. No sólo se ha acusado una vez más la vigencia y el vigor de la Falange, sino que se ha hecho presente el verbo creador de los Fundadores en la palabra de Fernández Cuesta y de José Antonio Girón. Porque la bandera que izaron Ledesma y José Antonio entraba, y entrará, en las ambiciones no solamente de política nacional, sino de justicia social, la acción de la Falange desde su origen ha estado proyectada hacia esas vertientes y, en lógica consecuencia, ha suscitado los ataques de los servidores del internacionalismo marxista y de los sacerdotes y adoradores del becerro de oro del capitalismo. Esos dos hechos que constituyen una constante histórica en la vida de la Falange, han sido, como hace veinte años, los que han retrotraído en la última conmemoración de elevada pasión revolucionaria el acto fundacional.

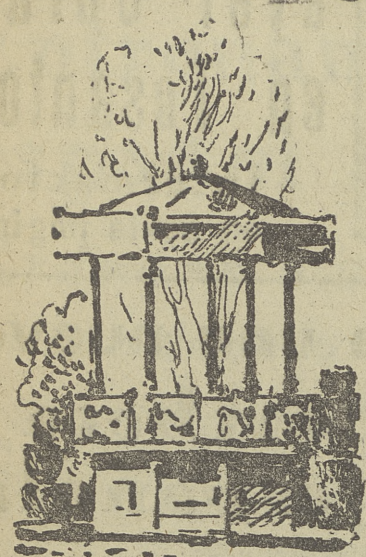
Si Fernández Cuesta, como ya hemos notado en anterior editorial, orientó fundamentalmente su discurso hacia la faceta política, José Antonio Girón atacó de frente el lado social y de cubriendo con el Secretario General la totalidad de la línea de acción contra todos los enemigos de la Patria y del pueblo, lucha de la Falange, de la Patria y del pueblo, lucha fecunda por hacer realidad las aspiraciones del pueblo de España que recogió para insertarlas en su doctrina con exigencia revolucionaria.

Es precisamente esa política de justicia social, de la que Girón nos ha hablado, la que nos enfrenta a los ataques más insistentes y feroces de los enemigos de la Falange, porque si los derechos contra sus privilegios y egoísmos, las mesnadas del comunismo la reconocen como el único medio eficaz de arrancar de sus tijas, o evitar que a ellas

de lana escocesa blanca. En las imágenes de la Falange, en el momento de la liberación de España, en el momento de la liberación de España, en el momento de la liberación de España.



# ESPOLON



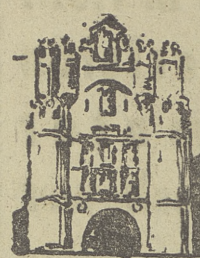
### El sí y el no de las fiestas cidianas

Ni que decir tiene que estamos conformes con el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en relación con la proyectada celebración de las fiestas cidianas. La ciudad no se halla ahora en condiciones de cargar sobre sus hombros con todo lo que supone organizar un homenaje de altura al más universal héroe de habla castellana. Se trata de algo que supera las posibilidades normales de nuestros fondos. Así, nos parece correcto haberlo dicho, sin perjuicio, naturalmente, de que prosigan las gestiones para tratar de buscar una solución de ayuda, que en este caso sólo puede partir del Estado, como ya ha hecho en ocasiones parecidas con personajes de gran relieve en nuestra historia nacional.

El programa, ya confeccionado, a que se contrae la referencia de la sesión de la Permanente de ayer, sabemos que es ambicioso en cuanto al propósito de dotar a los actos de una anchura hispano-americana, con participación, por tanto, de las Repúblicas hermanas, en todas las cuales la figura y la vida del Cid constituyen un hito de ejemplaridad legendaria, exponente de las virtudes de una raza común.

Consideramos una pena que este programa y su paralelo actual no pueda llevarse a cabo, pero es evidente que no es posible embarcarse en la aventura de organizarlo sin contar con los medios adecuados y suficientes. La tradicional mesura y buena administración de nuestro Consejo se ha impuesto sobre la ilusión y el deseo, que siempre es más largo y optimista, sentando un criterio que nosotros imaginamos tendrá un apoyo general.

V. DOMÍNGUEZ ISLA



# CRONICA DE LA CIUDAD



### El R. P. Pedro María Soto Domecq (conde de Puerto Hermoso) celebrará hoy su primera misa en el Monasterio de La Cartuja

### El nuevo Padre de la Orden de San Bruno ha pertenecido a la carrera diplomática y tiene 51 años

### Y ha desempeñado elevados cargos en las Embajadas de Londres y Washington

Se encuentran en esta ciudad unos cuarenta miembros de familias distinguidas de Jerez y de otras capitales de Andalucía, entre los que se encuentran don Juan Pedro Domecq, que han venido para asistir a la ordenación y celebración de la primera misa del Rvdo. P. Pedro María Soto Domecq, en el mundo Conde de Puerto Hermoso, que ingresó en la Orden cartujana hace seis años. Es hijo del marqués de Arlen y conde de Puerto Hermoso, del que heredó este último título. Es huérfano de padres y cuenta 51 años de edad.

Perteneció a la carrera diplomática y desempeñó elevados cargos en las Embajadas españolas de Londres y Washington.

Entre los concurrentes a estas fiestas religiosas figuran seis de sus hermanas y un hermano, sobrinos y numerosos familiares.

Ayer mañana se dirigieron todos a la iglesia de la Cartuja, donde asistieron a la ordenación sacerdotal del P. Pedro María Soto Domecq, en la que ofició en su calidad de obispo el Rvdo. P. Agustín María Hospital. A la terminación de la ceremonia religiosa el nuevo ordenado conversó con sus familiares y amigos y a las once abandonaron éstos la Cartuja.

Hoy, domingo, a las diez y cuarto dirigirá el P. Pedro María su primera misa, oficiada en la conventual y a la que asistirán la Comunidad y sus familiares.

El nuevo sacerdote, una vez celebrada la misa, conversará con los concurrentes a la sagrada ceremonia.

## Haciendo ambiente LLAMADA

El 19 del presente mes, San José, el Seminario burgalés celebra su día. Sin duda, en años anteriores, como en el presente, habrás escuchado la cálida y angustiosa voz de nuestro Prelado, quien te viene a decir, en términos muy claros y laconicos: "Las necesidades morales y materiales de nuestros Seminaristas son muchas; necesitamos de vuestra ayuda y de vuestras oraciones".

Como católico sabes perfectamente lo que es el Seminario: corazón de la diócesis que da fuentes de vida—los sacerdotes— donde pueden beber y saciarse todas las almas sedientas del camino hacia un fin.

Un día, inspirado, dijo Pio XII: "Procurar con ayuda económica la formación de un sacerdote es acto de religión y las ofrendas que para ello se hacen adquieren aquel carácter sagrado que las asemeja al don de un cáliz o de un copón". Y no han sido infecundas las palabras de

la Iglesia. Su buena semilla tampoco ha caído en tierra estéril. Muchos católicos convencidos... han aportado "su algo" para el Seminario.

Nuestro señor Arzobispo, en su última Pastoral, parece preparar un gran acontecimiento, parece aflorar una idea cumbre con motivo de sus veinticinco años de pontificado. Con más insistencia que nunca llama a la generosidad de los fieles, los nobles burgaleses. Se trata de la construcción de un nuevo Seminario.

Nuestros seminaristas, reclusos almas juveniles castellanas, tienen la altísima idea de sus bienhechores de considerar todos los días rezando: "Concede, Señor, a los que nos han hecho algún bien la gracia de la Vida Eterna". Dicen algún bien; porque sea cualquiera la carrera que ejerzas, el oficio que desempeñes, los medios que se han de emplear para llevar a cabo la gran empresa del Seminario están un poco en tus manos.

No sólo el profesor y el Superior del Seminario son los únicos que pueden ayudar al Seminario; no; sino todos, de cualquier estado o condición, raza o pueblo pueden ayudar al Seminario; monjas de clausura, religiosas de apostolado externo, señores conscientes de su cristianismo, enfermos y ocupados, niños y mayores, religiosos y sacerdotales, todos; porque es de interés básico y fundamental de la Iglesia que todos fundamos. Y el sacerdocio es la savia de la Iglesia. Sin el sacerdocio la Iglesia moriría, dejaría de ser.

Por eso podemos aplicarnos las palabras que un día feliz pronunció nuestro jefe de Estado: "Nuestra calidad de católicos nos señala como hemos venido al mundo con un destino, destino de servicio. No hemos venido a regalarlos con la vida ni a disfrutar esa paz que muchos burgueses aman; hemos venido a servir a Dios y a una unidad de destino".

Y, ¿quién mantiene esa unidad de destino en nuestro ser de católicos y de españoles, sino el sacerdocio? Ayudar, pues, al Seminario es hacer Iglesia, hacer Patria, hacer Unidad.

LUCIANO GONZALEZ

## Audiencias del Capitán General

Teniente coronel de Ingenieros, don Luis Aguirre Osacar; coronel de Artillería don Joaquín Purón; don Vicente Martín Compa, excelentísimo señor gobernador civil, don Jesús Posada Cacho; coronel de Artillería, don José Salder Vicenta.

## Extraordinaria participación de los trabajadores en las elecciones para Enlaces Sindicales

### En "Plastimet, S. A." votó el 100 por 100 del Censo

### Regresan los comisionados que fueron a Madrid

Prácticamente han terminado las elecciones de enlaces sindicales en las Empresas de la capital. En general se ha podido apreciar una gran participación de electores, llegando en algunos casos, como en la Empresa "Plastimet, S. A.", al 100 por 100 del censo, registrándose el hecho de querer votar algunos excluidos por la edad.

En nuestro periódico se celebró la elección, resultando elegido enlace el especialista José María Nebreda.

Ahora, en cada Sindicato serán examinadas las actas, proclamando a los que hayan tenido mayor número de votos. Los enlaces participarán en la elección del 4 de abril para elegir vocales sociales de Grupo y Subgrupo. Los técnicos también lo harán ese día.

REGRESAN LOS COMISIONADOS

Han regresado los comisionados sindicales burgaleses que se trasladaron a Madrid para hacer entrega de las conclusiones aprobadas en los recientes Consejos Económico y Social. Todos ellos se muestran extraordinariamente satisfechos de la atención con que han sido examinados los problemas burgaleses.

GRUPO PROVINCIAL HARINERO

Se pone en conocimiento de todos los fabricantes de harinas con residencia en esta capital y provincia que de conformidad con lo interesado por la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Madrid todos los industriales que suministran harina a los panaderos de aquella capital podrá establecer depósitos al objeto

de reducir los envíos directos de harina y garantizar la normalidad del abastecimiento de este artículo.

SINDICATO PROVINCIAL DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

Grupo de patata de consumo

Se advierte de nuevo a todos los almacenistas de patata la obligación que tienen de proveerse del correspondiente carnet para el ejercicio de este comercio en evitación de trastornos que por la carencia del mismo pudieran ocasionarseles, advirtiéndose que los del año en curso anulan por completo los de años anteriores, que por otra parte han quedado sin validez a partir de primero del año actual.

SINDICATO PROVINCIAL DE ALIMENTACION Y PRODUCTOS COLONIALES

Grupo Detallistas Ultramarinos

Se pone en conocimiento de todos los comerciantes de esta capital, encuadrados en este Grupo, que se han puesto en vigor, a partir de hoy, los acuerdos adoptados en la Asamblea celebrada por el Grupo el día 17 de enero pasado, invitándose a todos a la rigurosa observancia de los mismos en evitación de perjuicios que en contrario pudiera ocasionarseles.

Cualquier duda sobre el particular pueden consultarla en el Sindicato a las horas de oficina.

REGLAMENTO DE TRABAJO PROVINCIAL EN LAS PORTERIAS DE FINCAS URBANAS

Para general conocimiento de los interesados, se hace saber que el "B. O." de la provincia del día 8 del corriente mes de marzo se ha publicado la nueva escala de sueldos fijados para porteros de fincas urbanas, de acuerdo con la orden del Ministerio de Trabajo de 8 de enero de 1954, no existiendo plus de carestía de vida establecido.

### Casa de Socorro ASISTENCIAS

Filomena Martín Martín, de 45 años. Lain Calvo, 20, de extracción de una aguja de la mano derecha. María del Carmen Sañudo Castro, de 6 años, Madrid, 9, de herida contusa en lomo de nariz.

Isabel García Rodríguez, de 31 años, Salas, 16, de erosiones en cara y contusión en mano derecha, por agresión de una vecina.

Teófilo Rodríguez, de 35 años, transeunte, de tuberculosis pulmonar.

Higinio Fernández Ibeas, de 45 años, Alonso Martínez, 9, de contusión y erosiones en palma de la mano izquierda.

### Registro Civil

Nacimientos. — José María Fernández González, María Luisa Tudanza Arroyo, María Concepción Salvador Almeria, Carmen Melgosa García, Angela Pérez García.

Defunciones. — Trinidad Condó Martínez, de 72 años, de San Asensio (Logroño); María Asunción Vallejo Conde, de cinco meses, de Burgos; Cayetana Bretón Álvarez, de 66 años, de Burgos, y Angela Aránzazu Ortega, de 59 años, de Burgos.

Estancos de guardia

Plaza de Prim, Vitoria, Vadillo, S'n Lorenzo, Plaza del Rey San Fernando, San Pablo y Madrid.

**Elixir Estomacal SAIZ de CARLOS**

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y síncera de estómago, tónico, ayuda a los digestiones y abre el apetito.

**ESTOMAGO INTESITINOS**

## ★ CARTELERIA DE ESPECTACULOS ★

**GRAN TEATRO**

Hoy, a las 5,30, 7,45 (numera-das) y 11 noche.

Estreno del más apasionante y moderno superfilm «Fox» del año:

**MANOS PELIGROSAS**

Richard Widmark-Jan Peters

La película que supera a las mayores emociones. (T.)

**AVENIDA**

Hoy, a las 5,30, 7,45 (numera-da) y 11 noche.

2.ª semana. Éxito sin precedentes. Triunfal éxito de la joya del séptimo arte en bellísimo tecnicolor: **MOULIN ROUGE**, por José Ferrer y Zsa Zsa Gabor. La más patética historia de amor llevada a la pantalla (N. T.). Precios rebajados.

**COLISEO**

Hoy, a las 5,30, 7,45 (numera-da) y 11 noche.

¡Acontecimiento cómico! La expresión de carcajadas más potente que la bomba de hidrógeno: **AMOR EN CONSERVA**. Con los graciosísimos hermanos Marx y Marilyn Monroe. (T.)

**REX**

De 3,30 a 7,15, 7,45 (numera-da): **LA DINASTIA DE LOS FORSYTE** (tecnicolor), por Erroll Flynn y Greer Garson, y **JULIA SE PORTA MAL**, por Walter Pidgeon y Elizabeth Taylor (N. T.)

**CALATRAVAS**

Hoy, a las 4,30 y 7,45 (numera-da): **JUEGO DE PASIONES** (tecnicolor), por Esther Williams, y **NAPOLES EN OTROS TIEMPOS** (N. T.)

**Cine Cordon**

ESPECTACULAR ESTRENO

**EL TESORO DEL CONDOR DE ORO**

(Tolerada)

con Cornell Wilde y Constance Smith

(en tecnicolor)

Sesiones:

5,15, 7,45 y 11 noche

La muerte acechaba tras los muros dormidos del templo de los mayas.

**Popular Cinema**

Gran programa doble de 4 a 11

**EL TESORO DEL CONDOR DE ORO (T.) y CASA DE LOCOS** (Tolerada)

Sesiones:

De 4 a 7 1/2 y de 8 a 11

Precios: 4 y 5 pesetas

**RELOJES SUIZOS A PLAZOS**

CALIDAD, ELEGANCIA, PRECISION

**RELOJES GAMA**

APARTADO, 385 - MADRID

HAY HOY MISMO, CATALOGO GRATIS

**AMBULANCIA SANITARIA**

TRASLADO DE ENFERMOS

Teléfonos: 2210 y 2326

Anuncie en este Diario

**PHILIPS**

DELEGACION

**Battaner**

Moneda, 11 - Tfno. 2347 BURGOS

**Para regadíos**

Tubos de urallita  
Tubos centrifugados de cemento  
Tubos de gres  
Tubos de presión  
Uralita

**PUENTE CAREAGA**

San Pedro y San Felices, 10  
Teléfono 2148 - BURGOS

## Delegación Diocesana de Aspirantes de A. C.

Hoy, domingo, a la una del mediodía, tendrá lugar en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, de la Santa Iglesia Catedral, el acostumbrado Retiro mensual para todos los aspirantes de la capital. Será dirigido por el consiliario diocesano reverendo señor don Isidoro Díez Murrugarren.

A este acto, que es obligatorio, se ruega la mayor puntualidad y la asistencia de los aspirantes, acompañados por sus respectivos delegados e instructores.

## 5 minutos con... ANGEL R. PLATERO

### "El T. E. U. pretende llevar el buen teatro a toda clase de público"

Hoy se presenta en Burgos el Teatro Español Universitario de Valladolid. Un conjunto precedido del aplauso unánime dispensado por toda clase de público asistente a sus sesiones, dispuesto a ratificar esta mañana ese éxito y acierto característico de todas sus actuaciones. Director de la agrupación, un estudiante de la agrupación industrial: Angel R. Platero. Hablamos con él.

—¿Miembros en la agrupación?

—Veinticinco.

—¿Años funcionando?

—Tres.

—¿Obras en cartera?

—Varias.

—¿Teatro español?

—«Doña Rosita va soltera o el lenguaje de las flores», de Federico García Lorca.

—¿La representación íntegra?

—Desde luego.

—¿Género clásico?

—«El Caballero de Olmedo», de Lope de Vega, y en preparación el auto sacramental de Calderón «Pleito matrimonial entre el alma y el cuerpo», a representar al aire libre en las próximas jornadas de la Semana Santa vallisoletana.

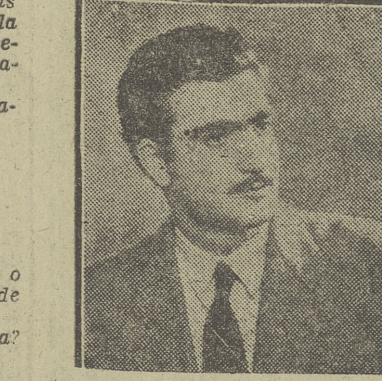
—¿Autores extranjeros?

—De Ibsen llevamos «Casa de Muñecas», y de Thornton

Wildé «Nuestra ciudad», que es la obra designada para nuestro debut en Burgos.

—¿Qué pretende el T.E.U.?

—Llevar lo puramente teatral a toda clase de público, una ventana de la Universidad



—¿Miembros en la agrupación?

—Veinticinco.

—¿Años funcionando?

—Tres.

—¿Obras en cartera?

—Varias.

—¿Teatro español?

—«Doña Rosita va soltera o el lenguaje de las flores», de Federico García Lorca.

—¿La representación íntegra?

—Desde luego.

—¿Género clásico?

—«El Caballero de Olmedo», de Lope de Vega, y en preparación el auto sacramental de Calderón «Pleito matrimonial entre el alma y el cuerpo», a representar al aire libre en las próximas jornadas de la Semana Santa vallisoletana.

—¿Autores extranjeros?

—De Ibsen llevamos «Casa de Muñecas», y de Thornton

—¿Miembros en la agrupación?

—Veinticinco.

—¿Años funcionando?

—Tres.

—¿Obras en cartera?

—Varias.

—¿Teatro español?

—«Doña Rosita va soltera o el lenguaje de las flores», de Federico García Lorca.

—¿La representación íntegra?

—Desde luego.

—¿Género clásico?

—«El Caballero de Olmedo», de Lope de Vega, y en preparación el auto sacramental de Calderón «Pleito matrimonial entre el alma y el cuerpo», a representar al aire libre en las próximas jornadas de la Semana Santa vallisoletana.

—¿Autores extranjeros?

—De Ibsen llevamos «Casa de Muñecas», y de Thornton

## EL SANTO DEL DIA

DIA 14 DE MARZO  
Santa Matilde, reina



Alemana de nación fue Santa Matilde, hija de Teodorico, duque de Sajonia, príncipe muy católico, y esposa de Enrique I, y madre de Otón II, coronado emperador de Roma en 956. Toda su vida desarrolló muy piadosamente, rezando cada día todo el salterio, que sabía de memoria. Casada en 913 con Enrique, fue dechado de personas casadas y admiración del mundo por su religiosidad, pues ella todas las misas que se celebraban y luego se dedicaba al servicio de los pobres enfermos, en el hospital que junto al palacio había edificado, y en las casas particulares, donde era recibida como ángel del Señor. Tuvo tres hijos, que educó muy cristianamente; mas por haber ella preferido como asesor del trono al segundo contra el primero, tuvo que sufrir muchos vejámenes y penas, que sirvieron para expiar su falta. Después de veintitrés años de matrimonio, vióse libre de esta cuidadosa y entregóse por completo a las obras de piedad. Fundó varios monasterios de benedictinas, y en uno de ellos se retiró, llevando vida más ascética que humana, viviendo con tal extremo de pobreza, que antes de morir no halló una sola prenda que dar a su nieto, el obispo de Maguncia, que le administró los últimos Sacramentos. Brilló con el don de profecía, y puesta en tierra sobre una mortaja y con ceniza sobre su cabeza, murió el año 988.

## CULTOS

SOLEMNE TE DEUM EN LA CATEDRAL

Se verificará en honor del Santo Padre con ocasión del XV aniversario de su coronación.

Organizada por el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, tendrá lugar, hoy domingo, a las doce, una misa y a la terminación se enonará un solemne Te Deum, como homenaje al Santo Padre Pio XII, con motivo del XV aniversario de su coronación.

A estos actos asistirán las autoridades burgalesas.

HAN DADO FIN A LOS EJERCICIOS PARA SEÑORAS EN LA PARROQUIA DE SAN LESMES

Han dado fin a los santos ejercicios espirituales que, para señoras, han venido celebrándose la semana última en el templo parroquial de San Lesmes Abad.

Las conferencias han corrido a cargo del párroco de la feligresía, don Fermín Saiz de Benito, registrándose un elevado número de señoras.

Esta mañana, a las nueve, se celebrará misa de comunión general y a continuación, el señor párroco impartirá la Bendición Papal.

Por la tarde, a las ocho, como domingo de cuaresma, se celebrará el Via Crucis, por el interior del templo en el que participarán los caballeros.

Mañana darán principio los ejercicios para señoras, que se verificarán por a mañana, a las 7,45, y por la tarde a las 8.

Solemnes cultos que la Comunidad de Religiosas del Real Monasterio de San Felices, Orden Militar de Calatrava, celebra en honor de su Glorioso Padre Fundador, San Ramon mundo.

El día 15 de marzo, a las diez y media, misa solemne.

Por la tarde, a las siete y media, exposición de S. D. M., rosario y sermón que estará a cargo del reverendo padre Bruno de San José O. C. D.

Terminarán los cultos con estación, motetes, reserva y doración de la reliquia del Santo.

SANTA IGLESIA CATEDRAL

Con motivo de celebrarse hoy a las doce del mediodía, la Fiesta del Papa, la misa de doce y media se trasladará a la una.

CAPILLA DEL SANTISIMO CRISTO DE BURGOS

Día 14, a las siete y media, rosario, sermón por el M. I. señor Maestrescuela

Exposición, bendición y reserva

TURNO 14. TITULAR: SAN FRANCISCO JAVIER

Hoy corresponde cubrir vigilia mensual ordinaria el Turno 14, que tiene de titular a San Francisco Javier. Dará comienzo a las diez en punto de la noche, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

El día 19 de marzo, DIA DEL SEMINARIO. Obra pontificia de las vocaciones sacerdotales.

PUYMA



# Plática de familia

Por W. FERNANDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

Doña María dejó sobre la mesa el periódico que había estado leyendo con atención profunda y exhaló un suspiro.  
—¿Cómo me gustaría haber estado en Norteamérica el día 22! —dijo.  
—¿Por qué el 22, precisamente? —interrogó su hijo apoderándose de la hoja impresa para leer la sección de deportes.

—Porque en esa fecha, para celebrar el aniversario de Jorge Washington, los comercios, según cuenta el diario, hacen monstruosas liquidaciones, en las que venden a precios irrisorios artículos de gran valor. Figuráos que un magnífico automóvil fue ofrecido en treinta y nueve pesetas, y máquinas de escribir a noventa céntimos, y neveras eléctricas por poco más de tres duros. Y todo en buen estado. ¡Con el deseo que tengo de traer a casa un buen frigorífico!...

—¿Fue en algún gran almacén?  
—Fue en todas las tiendas de todas clases. Dice este correspondiente que en un comercio fue tanta la afluencia de compradores que hubo heridos y quedaron rotas puertas y estanterías y vitrinas. ¡Allí, allí quisiera haberme visto yo! ¡Qué delicia la de luchar con todos los demás parroquianos para acercarse a las gangas y llevarse! Estoy segura de que quien comprara ese automóvil sería yo. Nada enardece tanto como uno de esos saldos. Le parece a una que está realizando un robo legal, siempre que las gangas, como en este caso, no resulten engañosas, sino gangas auténticas.

—¿Qué viene a ser una ganga, mamá? —preguntó la hija de Doña María.  
—Tú no las conoces, querida, porque no tienes más que diecisiete años y cuando naciste ya se habían acabado las gangas en toda la Península. Pero yo he vivido en los tiempos en que aún existían; no muchas, ni por asomo comparables a estas de que trata el periódico; pero, en fin, apreciables a veces. Cuando se celebraba una liquidación corría la voz entre todas las amas de casa y también corríamos nosotras, con el temor de que se nos anticipasen las demás y comprasen las mejores gangas...  
—¡Ah! Entonces ¡las gangas son algo que hay que ir a buscar a las tiendas?

El padre intervino, aleccionador:  
—Antes, sí; antes, como cuenta tu madre, podía ocurrir que entrases en un comercio y descubrieses que allí tenían alguna ganga, que es, según el diccionario, una cosa apreciable que puede adquirirse a poco coste. Ahora es el comerciante el que murmura al ver entrar a cualquiera en su establecimiento: "¡Ah! me llega una ganga".  
—Nada tan excitante como una verdadera rebaja de precios. Esa esperanza de que algún día podamos encontrar barato lo que cotidianamente pagamos caro enciende en nosotros cierta esperanza en la misericordia del tendero. Y el placer de adquirir por cinco aquel artículo por el que se nos exigía veinte no tiene comparación con ningún otro. De una ganga se habla mucho tiempo. Se siente algo así como una mezcla de lo que deben experimentar el cazador afortunado, el favorecido por la Lotería y el preso al que inesperadamente beneficia un indulto.

Yo he visto algunos anuncios de grandes rebajas en los sellos —afirmó la hija.  
—Sí, pero son falsificaciones. Hasta eso se falsifica en estos tiempos. Como te ofrecen café y es malta, y como se refuerza con agua el peso del pan y te dan algodón por lana y verde la fruta. Engañifas.

El padre dogmatizó:  
—Las gangas no tienen clima propicio en nuestro país. El comercio no las produce, lo mismo que el suelo no produce la paja de América. Para que la ganga exista madura hace falta una especial concepción del arte de vender, que aquí es desconocida. Si en un almacén ha quedado un producto inferiorizado por el tiempo, el comerciante se esforzará en encubrir sus tachas y en exprimirle una buena ganancia, en vez de imitar a esos norteamericanos que cita el periódico y de los que dice con razón, que obtienen de tal suerte una propaganda mucho menos costosa que la de las agencias de publicidad. La ganga entre nosotros es un puro azar con el que tropezamos pocas veces. Los que ya tenemos muchos años llegamos a pensar que el hallazgo de una ganga entra en la categoría de las predestinaciones. Personas hay que no han conseguido una ganga en toda su vida. Si oímos a alguien alabarse de haber disfrutado alguna, suponemos que es un ahijado de la Suerte.

—Pues no faltan quienes lo dicen.  
—Porque la vergüenza de no haber alcanzado esa fortuna incita a mentir. Numerosos compradores cuentan historias de gangas, como otros hombres afirman haber cobrado muchas piezas en una cacería y otros se jactan de conquistas amorosas que nunca hicieron y como los hambrientos hablan de sabrosos banquetes. Pero la verdad es que la ganga o es anacrónica o es extranjera. Aquí no queda de ella más que una palabra en el diccionario.

(Prohibida la reproducción.)

## REPORTAJE EN EL QUIROFANO

# COMO ACTUA EL BISTURI EN EL INTERIOR DEL CORAZON

## MEDICOS ESPAÑOLES PRACTICAN CON EXITO UNA NUEVA Y PRODIGIOSA TECNICA

### Se llama "comisurotomía" y se emplea en los casos de estenosis mitral

Por Luis P. Cúloti



María Adrover Payá, la joven operada de estenosis mitral, realiza sus labores sin cansancio. Antes de la operación era casi una inválida. (Foto Hnos. García).

En el barrio de San Blas, de Alicante, vive una muchacha que atrae en estos días el interés de todos sus vecinos. El matiz de este interés revela una curiosidad nueva o, mejor dicho, una dirección peculiarísima en el eterno afán de conocer y discutir prodigios. Hay muchas cosas que antes llamaban la atención y en las que casi nadie reparaba hoy. En cambio, el empleo de una droga recién descubierta o la aplicación de un autóz método quirúrgico levanta oleadas de comentarios.

Y eso es lo que ocurre en torno a esta joven —María Adrover Payá—, que ha sido "operada del corazón" en unas circunstancias que rodean de notas impresionantes su caso.

Quisiéramos conocerla, y la información obtenida de sus labios nos condujo hasta el quirófano madrileño donde fue operada. Por respeto a la Medicina, a los lectores y a nuestra profesión, sacrificamos la vertiente sensacional del tema y hasta el refuerzo periodístico que el término "sensacional" aportaría a las noticias que hemos obtenido. De otra parte, quienes nos han franqueado el acceso a ellas conocen la objetividad con que el periodismo español de nuestros días justifica la confianza depositada en él. Conste este aviso como explicación al ahorro de truculencias que pudiera imputarnos por los fanáticos de lo espectacular.

María Adrover —por cierto prima hermana del malogrado jugador del Atlético de Madrid que llevaba el mismo apellido— tiene diecisiete años. Su expresión es alegre y sosegada. Habla con aplomo, y aunque no deja de subrayar, con palabras y gestos, la importancia que concede a su curación, elude toda actitud o frase que pueda tener de tremendismo el acto a que la debe.

—¿Cómo te encuentras?  
—Muy bien.  
—¿Y antes de la operación?  
—Puede decirse que era una inválida.

ceda con otras afecciones cardíacas que en ocasiones ella misma provoca. Como resumen de algunas estadísticas se puede afirmar que la vida media de quienes la padecen no pasa de los treinta años. Así se explica que una revista norteamericana especializada en temas sanitarios titulase como sigue su primer informe sobre la comisurotomía: "Extraordinaria operación para combatir la fiebre reumática, uno de los más crueles asesinos de la juventud". Periodísticamente considerado, tal título suscita sonrisas o reservas; pero hay que convenir en que enuncia un hecho cierto: la estenosis mitral origina un considerable sacrificio de vidas jóvenes. Para atajar sus efectos ha surgido una nueva técnica: la comisurotomía.

Figurémonos unos labios que no puen abrirse porque las comisuras, hipertrofiadas, son incapaces de ejecutar sus movimientos normales. Tal es, comparativamente planteado, el problema. Sin que ahora se trate de abrir unas comisuras que están dentro del corazón y es, por tanto, dentro del corazón donde el bisturi ha de actuar.

El dato de que la comisurotomía se practique abundantemente hoy en Norteamérica —Glore, Janton y O'Neill realizan dos diarias, por término medio— y con cierta regularidad en otros países, no significa que constituya una rutina quirúrgica. Tampoco se puede decir que estemos ante un autóz ensayo sostenido sólo por la ansiedad de médicos impacientes.

Durante seis años (el prólogo de esta práctica, con tener un valor científico digno de mención, no cabe en el marco de las presentes notas) la comisurotomía ha registrado indiscutibles progresos. De cinco enfermas operadas en Norteamérica en 1948, fallecieron tres. El porcentaje de mortalidad, inicialmente muy alto, ha ido reduciéndose hasta el punto de que en una de sus últimas comunicaciones, el doctor Glore señalaba el cuatro por ciento para todos los casos, o sea, incluidos aquellos en que

la dolencia es muy grave. La cifra será menor, consiguientemente, si la decisión de operar se ajusta a un riguroso criterio selectivo, lo que equivale a no adoptarla sino respecto a enfermos precoces o respecto a otros sobre cuya recuperación se tengan serias esperanzas. Para ello resulta decisivo, como es natural, el perfeccionamiento del diagnóstico.

Hemos citado anteriormente a los doctores Glover, Janton y O'Neill. Es su técnica la aplicada en el curso de la operación que más adelante describiremos. Durante varios meses, un médico español, don Tomás Richard Sotes, convivió con aquellos en la Escuela de Medicina y Hospital Hahnemann, de Filadelfia, pudiendo contrastar las observaciones y estudios que ya había hecho en Europa. Esto fué durante el verano de 1953. Cuando regresó a España, el doctor Richard se puso en contacto con otro médico español, el doctor don Manuel Gutiérrez Guizarro, y de su cambio de impresiones surgió el equipo que ya ha realizado con éxito varias comisurotomías en un sanatorio madrileño.

La palabra equipo significa aquí algo más que la existencia de un grupo de hombres simultáneamente atareados en función idéntica finalidad. Representa el espíritu científico fielmente proyectado en la práctica de la moderna Medicina. La comisurotomía no hubiese dejado de ser una idea terriblemente comprometedora sin los progresos de la cirugía torácica, ni los de la hematología y la anestesiología, entre otros. Mas sus resultados específicos responden también a ese sentido de la colaboración que, sobre todo en la escuela americana, evalúa delicadamente la responsabilidad y la dignidad de las respectivas funciones, creando al propio tiempo que unas garantías de eficacia, el clima cordial de una misión común.

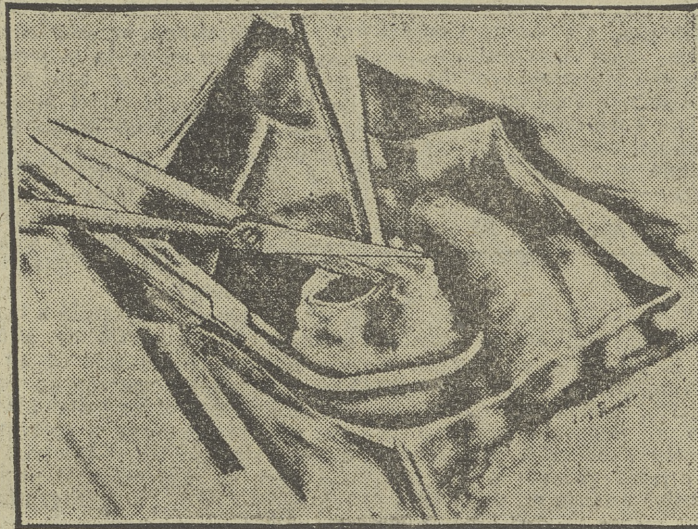
Vemos, pues, paulatinamente agrandado el círculo de los médicos, a quienes ya no intimida esta frase con que confesaba Bilioth, hace setenta años, los riesgos de toda novedad: "Cualquier cirujano que desee conservar el respeto de sus colegas, no deberá nunca intentar la sutura del corazón".

Ahora no sólo se intenta y se logra la sutura, sino que el bisturi penetra y corta en el interior de ese órgano. Una buena técnica supone que el punto de introducción del dedo en el corazón, así como su recorrido, procedan de una elección y estudio minucioso para que no se obstaculice la acción cardíaca, para que el mecanismo cardiovascular de bombeo de la sangre no quede interrumpido nunca, para que la contención de la hemorragia se asegure con facilidad y para que la propia sutura sea una sencilla maniobra.

En nuestro próximo trabajo describiremos cómo se practica en España esta difícil técnica. Para quienes la aplican y para quienes la han presenciado es motivo de reflexión y de emoción. A Dios se le nota en todas partes, pero en algunas más que en otras. Por ejemplo, aquí, en el silencio del quirófano, mientras unas ágiles manos afanadas aleitan sobre el misterio palpitante y visible del corazón humano, ¡cómo impresiona "ver" su ritmo! Mas superando la tentación literaria que desborda del pecho abierto con su contrapunto de vida y muerte, sólo piensa uno en que con razón se dice que la Medicina es un sacerdocio.

MANANA:

El momento más emocionante de la comisurotomía: la penetración del bisturi en la válvula mitral. — Dominio del cirujano que sutura el corazón en movimiento. — Antes de una semana el enfermo hace vida normal.



Una de las fases de la comisurotomía, una vez abierto el pericardio. (Foto Hnos. García).

## NOTICARIO AGRICOLA Y GANADERO

### Sin reacción en el mercado de los piensos

En la mitad meridional de España, y concretamente en las comarcas más necesitadas de lluvias, el tiempo sigue sin favorecer el desarrollo de la hierba. Y es únicamente en esas zonas donde las cotizaciones de

los piensos se mantienen con cierta firmeza en el punto de descenso a que llegaron en pasadas semanas. Es de hacer resaltar que aumenta, de día en día, la facilidad para adquirir los que son necesarios, y casi puede afirmarse que en este aspecto se ha llegado a la normalidad. Frente a esa impresión local de firmeza aparecen otras de signo contrario en diferentes zonas de las mismas regiones. Así encontramos en Córdoba marcada tendencia de las cotizaciones al descenso, "sobre todo en cebada, habas y maíz", impresión que se extiende a Jaén, donde hay relativa abundancia de pastos en virtud de estar el suelo más saturado de humedad.

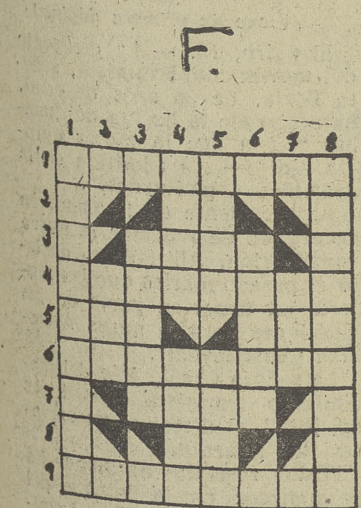
La baja más acusada se refleja en tierras alavesas, donde se realizan ventas de cebada a 2,50 pesetas el kilo; de avena, a 2,20; de habas, a 3,00, y de veza, a 3,50. Medina del Campo nos transmite la siguiente impresión: "Continúa inclinada a la baja la columna del termómetro de los piensos, aunque se señala aumento en el volumen de transacciones. Cédense algarrobos a 4,25 pesetas; cebada, a 3,40; salvados, a 2,20; tercerillas, a 2,70; cuartas, a 2,40; hoja, a 2,40; garrofa troceada y entera, a 2,20; avena, a 3,30-3,50; harina de centeno, a 3,50; pulpa de remolacha, a 70 pesetas el saco de 40 kilos, en almacén de las azucareras, y para los cultivadores de remolacha que la tenían solicitada. En el mercado libre, el mismo saco de 40 kilos se cotiza a 80 pesetas.

### Existen billones de planetas habitables

Londres. — Las últimas investigaciones de los astrónomos respecto al número de los astros semejantes a la Tierra han dado resultados muy interesantes. Solamente nuestra Vía Láctea contiene un número de sistemas planetarios enorme para nuestra capacidad de cálculo. En cada uno de estos sistemas puede suponerse, por lo menos, un planeta con condiciones semejantes a las de la Tierra. De considerarse solamente una por cada diez o veinte estrellas filadas de la Vía Láctea como central de un mundo planetario, hemos de suponer ya, dentro del sistema en cuestión, por lo menos mil millones de planetas semejantes a la Tierra. Ahora bien, en todo el cosmos existen aproximadamente de 10.000 a 20.000 millones de Vías Lácteas. Atribuyendo a cada uno de estos mundos de islas, separados por distancias incalculables, solamente diez millones de astros semejantes a la Tierra, resultan en todo el Universo, como mínimo, 100.000-200.000 billones de planetas, en los que, eventualmente, existen las mismas posibilidades de vida que en nuestro Globo. Así, pues, ha de considerarse como un engreimiento inadmisiblemente suposición de que los humanos terrestres sean los seres vivientes de más elevado desarrollo. (SPA).

# HUMOR Y PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



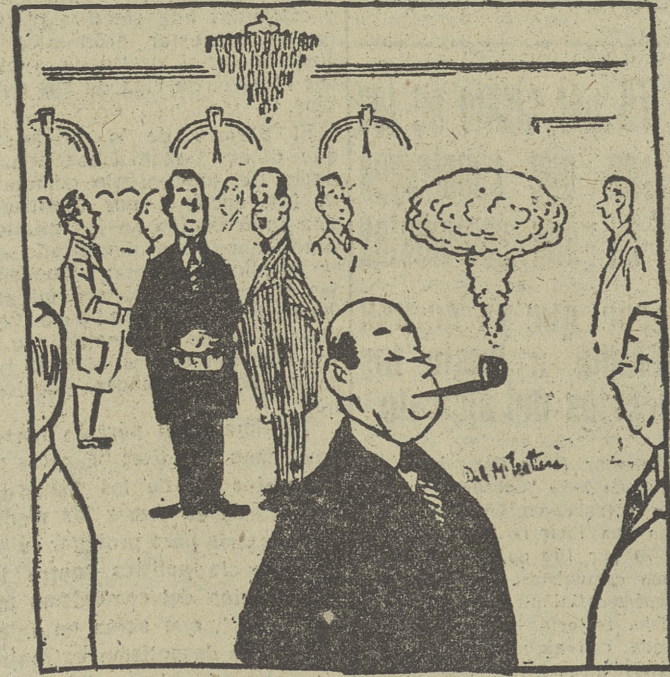
precioso. 3: Alma. 4: Piedra muy dura, cuya composición es semejante al feldespato (al revés). Lanza o pica. 5: Voz que se usa para animar. Mamífero carnívoro. 6: Nombre de diversas plantas tropicales sarmentosas (al revés). 7: Pariente. 8: Cubrir el suelo con alfombra.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Red. Cepos. 2: Ocas. Faro. 3: Cimas. Tos. 4: Ojerosos. 5: Sa. Apis. 6: Omot. Ar. 7: Trasiego. 8: Sea. Oerra. 9: Opta. Naor. 10: Léelo. Nsa.  
Verticales. — 1: Rocoso. Sol. 2: Eclija. Tepe. 3: Dame. Orate. 4: Sarama. Al. 5: Soposo. 6: Ef. Sitien. 7: Patos. Eran. 8: Oros. Agros. 9: SOS. Crear.

### DUELO SINGULAR

En una carretera de las afueras de Londres dos automovilistas libraron un duelo completamente original. Se atacaban el uno al otro y las armas eran sus coches. Durante más de diez minutos se estuvieron embistiendo con saña hasta que los coches quedaron totalmente inutilizados.



—¡Tengo entendido que es uno de los hombres más importantes en todo lo relacionado con la energía atómica!

UN COCINERO DE CATORCE años ha vencido a todas las cocineras que se presentaban en Londres un muchacho de ron a un concurso culinario.

**HORIZONTALES**  
1: Aventajaré, venceré. 2: Regala. 3: Vocal repetida. 4: Unido o contiguo a otra cosa. 5: Furia (al revés). Pronombre (al revés). 6: Muevemos el cuerpo al compás de la música (al revés). 7: Cansado, desfallecido (al revés). 8: Interjección. 9: Recorrer la sábana para buscar y reunir el ganado.  
**VERTICALES**  
1: Burlas sangrientas, ironías mordaces y crueles. 2: Metal

## ¡¡SORDERA VENCIDA!!

con los auriculares invisibles WEIMER (del Dr. Reichmann). Sin pílas, sin hilos. Recuperación progresiva de la audición normal y eliminación de los zumbidos en 30 días. Resultados asombrosos en todo el mundo. Duración ilimitada. Última revelación de la técnica americana. Precio: el por 425,- pesetas. Pida GRATIS exposición ilustrada y cuestionario consultivo a la Concesionaria exclusiva para Europa: Agencia WEIMER, Monte Estoril (Portugal).

A los señores médicos otorrinolaringólogos, distribución gratuita de los "WEIMER" para ensayo en sus enfermos pobres.

### CATOLICO:

Mira con esperanza hacia el SEMINARIO, tú que ves y lamentas los males de la sociedad actual. Los que hoy allí se forman serán quienes la guiarán hacia el bien. También tú puedes cooperar en la noble empresa de la formación de los futuros sacerdotes.



# El mundo en dos minutos

## Francia renunciará al Vietnam

Se había dado por seguro que Francia perdería Indochina en la futura reunión de las cinco potencias sobre Asia, pero el plazo se ha quedado largo. En la actual Conferencia de París, con los representantes de Bao Dai, Francia renunciará al Vietnam con la esperanza de retardar o impedir la victoria definitiva de Ho Chi Minh.

## Hambre en China roja

Noticias de origen chino señalan que el hambre amenaza a más de cien millones de habitantes de la última "República Popular". Las cosechas no han aumentado sensiblemente desde 1930, y la población ha pasado desde 420 hasta más de 500 millones. Por si fuese poco, una parte del trigo se va a Rusia, en pago de equipos industriales.

## Nuevos yacimientos de petróleo en Arabia

Un descubrimiento geológico ha quitado mucho interés a la reunión que ocho compañías petrolíferas realizan en Londres, para poner nuevamente en marcha las instalaciones de Persia. El descubrimiento consiste en nuevos depósitos de petróleo en Arabia, dentro de las concesiones de la "American Arabian C.", tan ricos que equivalen a todas las reservas norteamericanas, o sea, a unos 30.000 millones de barriles.

## Ayúdame y te ayudaré

"Ayúdame y te ayudaré", es la consigna que Norteamérica quiere inculcar en muchos pueblos de Europa, a los que viene ayudando con sus créditos, desde el final de la guerra. Eisenhower ha dicho casi literalmente que "muchos países ya pueden pasarse sin la ayuda americana", aunque no ha recordado que algunos, como Francia, ya han recibido mercancías, créditos y equipos por valor de más de 15.000 millones de dólares.

## Gracia española

La carta del duque de Primo de Rivera al editor de "Newsweek" es uno de los más extraordinarios casos de rectificación por la índole del tema y la gracia y agilidad de la respuesta de nuestro embajador. Con total cordialidad, el duque ha puesto los puntos sobre las íes, demostrando una acometividad y un gracejo muy familiares en una estirpe caracterizada por la fineza de otros dos ilustres representantes: don Miguel y José Antonio Primo de Rivera.

## Contradicciones en El Cairo

En El Cairo se celebra ahora una exposición de productos industriales de la Alemania roja. Se ha firmado un nuevo acuerdo comercial con Rusia y se ha concluido otro con la Rumania comunista. Las obras de Lenin, en edición árabe, han sido autorizadas casi al tiempo que algunos dirigentes rojos eran encarcelados.

## ¿Nuevo secretario de Estado del Vaticano?

La muerte del Cardenal Massimo Masimi hace posibles los rumores que habían circulado en Roma sobre la posible designación de Monseñor Montini como secretario de Estado. Los miembros del Sacro Colegio, que antes eran 70, son sólo 69 y una vacante puede ser cubierta sin necesidad de Consistorio, con una sencillísima ceremonia en la habitación privada del Papa. Pero todos son rumores, acaso sin fundamento.

JOSE RAMON ALONSO

## Un buque inglés ataca a los comunistas de la jungla india

Singapur, 13.—Un buque de guerra británico, el "Hms Defender", uno de los más modernos de la flota inglesa, ha navegado río arriba por el Johore, para atacar a los comunistas-terroristas que se ocultan en la jungla. El buque hizo 110 disparos durante un bombardeo de 90 minutos y a una distancia de la jungla de 13 kilómetros. El área recorrida era en algunos momentos demasiado profunda para permitir el paso del barco, ofreciéndosele también la dificultad de las estacadas de los pescadores, que obligaban a una cuidadosa navegación y maniobra. Un aparato de reconocimiento volaba sobre la zona para radiar al barco sus observaciones acerca de los blancos.—Efe.

# EXPOSICION DE PINTURAS CANADIENSES



Madrid. — En un lujoso hotel, y presidido por el Ministro de Educación Nacional, Nuncio de S. S., Cuerpo Diplomático y otras personalidades, se ha inaugurado una Exposición de Cuadros de Ciudadanos del Canadá.

(Foto Contreras)

## Detención del exministro persa de Exteriores

Teherán, 13.—El exministro de Asuntos Exteriores del Gobierno Mussadeq, Fatemi, que ha estado escondido desde que su jefe cayó del poder, ha sido detenido, cuando se hallaba disfrazado con una larga barba negra.—Efe.

### DETALLES DE LA DETENCIÓN

Teherán, 13.—En relación con la detención de Fatemi, se informa que un comandante del Ejército, pistola en mano, detuvo al depuesto ministro de Asuntos Exteriores, vestido con un pijama granate y una bata de color oscuro, en una casa situada en un arrabal de esta capital. El oficial obligó, amenazando con la pistola a Fatemi, a que éste gritara: "Viva el sha", "El sha vencido", antes de meterlo violentamente en un jeep y llevarlo al cuartel general del gobernador militar de Teherán.

La detención se efectuó a las nueve de la mañana, en un pequeño jardín del barrio de Tajrish Shemiran, a 16 kilómetros al norte de Teherán.—Efe.

### HERIDO POR LA MULTITUD

Teherán (Urgente), 13.—El exministro de Asuntos Exteriores, Hussein Fatemi ha sido herido por la multitud cuando era conducido a la prisión. Las tropas consiguieron rescatarlo y no se sabe la gravedad de las heridas que ha recibido, aunque se afirma que son graves. Los soldados lo llevaron a un hospital.

Fatemi, al ser detenido, había sido llevado al Gobierno Militar. Frente al edificio se congregaron unas doscientas personas que arrebataron al detenido de sus guardias cuando era llevado a la prisión y lo hirieron con sus cuchillos, gritando "muera el traidor".—Efe.

### PRESTAMO DE EE. UU. AL IRAN

## WASHINGTON, 13.—

En relación con el nuevo préstamo de seis millones de dólares hecho al Gobierno del Irán, se estima en los medios políticos de esta capital que los elementos anti-norteamericanos de dicho país podrán hacer su propaganda diciendo que tal cantidad es muy escasa, habida cuenta del déficit presupuestario a que ha de hacer frente el general Zadeh, antes de que pueda contar con ingresos por venta del petróleo. En los medios norteamericanos se desmiente de antemano la supuesta acusación, diciendo que se ha concedido dicha suma porque se calcula que es la necesaria para salvar el déficit hasta el próximo 30 de junio, término del año fiscal norteamericano, y que cualquier otra ayuda posterior habrá de entrar en el nuevo año fiscal, cuyo programa no ha sido revelado aún.—Efe.

## Nuevo llamamiento a filas en EE. UU.

Washington, 13.—El Ejército hará un llamamiento a filas de 18.000 hombres durante el próximo mes de mayo, según ha anunciado el Departamento de Defensa. Esta cifra es similar a la que ha correspondido a meses anteriores. Con este llamamiento se elevará a 1.679.430 el número de hombres llamados a filas desde junio de 1950.—Efe.

## Segunda Exposición Sindical de Actividades Industriales

CONCURSO PARA EL CARTEL ANUNCIADOR DE LA II EXPOSICION DE ACTIVIDADES INDUSTRIALES DE ALICANTE

Después del éxito obtenido en la celebración de la Primera Exposición Sindical de Actividades Industriales de Alicante, organizada por la Delegación Provincial de Sindicatos, su Patronato, ante la realización del Segundo Certamen, ha acordado, con objeto de darle la máxima difusión, convocar un concurso de bocetos para el cartel anunciador, con sujeción a las siguientes bases:

1.º El asunto del boceto y el procedimiento a realizar será de libre elección entre los concursantes, debiendo responder a la índole de la exposición que se trata de anunciar.

2.º El cartel se ajustará a las medidas de un metro de alto por setenta centímetros de ancho, pudiéndose emplear en su ejecución hasta cinco tintas planas, con responder a colores sólidos, sin que en él intervengan para su confección el procedimiento de la aerografía (vulgarmente denominado de pistola o difuminado), y obligatoriamente deberá figurar en el boceto el escudo de la Organización Sindical, adoptado oficialmente, y la siguiente inscripción: "II Exposición Sindical de Actividades Industriales. — Alicante. — Junio de 1954".

3.º Cada artista podrá presentar varios bocetos, siendo requisito indispensable para que sean admitidas las obras, que éstas se presenten fijadas sobre marco de madera, debiendo, las que estén pintadas sobre papel, adheridas al lienzo.

4.º Serán rechazados cuantos bocetos no se estimen admisibles, y los que fueran aceptados se exhibirán al público en un local que se designará previamente.

5.º Los carteles serán presentados en el Servicio de Información y Publicaciones Sindicales, de la Delegación Provincial de Sindicatos de Alicante, calle Juan Bautista Latorre, número 1, segundo, en horas hábiles de oficina, y llevarán un lema, acompañado de una placa cerada, en la que constará el mismo lema, conteniendo el nombre y domicilio del autor.

6.º El presente concurso estará dotado de un primer premio, con la cantidad de 5.000 pesetas (cinco mil pesetas), y tres accésits de mil pesetas cada uno.

7.º La resolución del concurso correrá a cargo de un Jurado que se designará al efecto, compuesto por personas cuyos nombres no se harán públicos hasta que sea emitido el fallo.

8.º El Jurado podrá declarar desierto el concurso caso de considerar que ninguno de los trabajos presentados reúnen los méritos suficientes.

9.º El plazo para la admisión de bocetos terminará el día 31 de marzo a las diecinueve horas.

10. Los bocetos premiados quedarán de propiedad del Patronato, quien podrá disponer de ellos para el uso más conveniente.

11. Los trabajos que no hayan sido premiados podrán ser retirados en el plazo de treinta días siguientes a la publicación del fallo del Jurado, transcurridos los cuales se entenderá que los participantes renuncian a los mismos, y la Delegación Provincial de Sindicatos podrá disponer libremente de ellos, sin reconocer ningún derecho de reclamación o indemnización.

## Ocho partidos lucharán en las próximas elecciones argentinas

Buenos Aires, 13.—Ocho partidos políticos han inscrito a sus candidatos en la Oficina Electoral del Distrito Federal, sin que hasta el momento de expirar el plazo, los demócratas hayan hecho acto de presencia.

Los partidos que se han inscrito para las elecciones del 26 de abril próximo en la capital federal son: partido peronista, partido de concentración obrera (acción trotskista de los comunistas), partido de salud pública y partido laborista independiente.—Efe.

## La Conferencia de Caracas

# Dulles, satisfecho de los debates anticomunistas

Caracas, 13.—El secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, ha manifestado que los debates en la Conferencia Interamericana han servido ya como advertencia para que el comunismo se mantenga fuera del hemisferio occidental, y que estaba muy satisfecho de las intervenciones de los diplomáticos de los países hispanoamericanos en el problema del comunismo.

Los miembros de la delegación norteamericana pronostican que disiparán la resolución de Dulles con sólo enmiendas de poca importancia. creen que Argentina y Méjico podrían abstenerse en la votación, y que Guatemala se opondrá a la resolución.

Dulles añadió que no hay duda de que el movimiento comunista es bastante fuerte en varios puntos del hemisferio, que no identificado, y que los Estados Unidos han estado preocupados con la infiltración comunista en Guatemala, aunque este país lo haya desmentido. Prosiguió diciendo que no creía que ningún Estado americano esté subordinado al comunismo a la manera como lo están los Estados satélites. Explicó que el resultado de su resolución será la convocatoria de una reunión consultiva de urgencia de los Estados americanos, en cuanto alguno de ellos pudiera haber caído víctima del comunismo. Entonces, el problema sería estudiado, y cualquier actitud requeriría un voto afirmativo de los dos tercios de los países que firman el tratado de defensa interamericano de Río de Janeiro en 1947.

Insistió, sin embargo, en que el propósito de su resolución era el de hacer muy improbable la dominación comunista en ningún Estado americano.—Efe.

## Un 70 por ciento de los obreros que construyen el F-86 son comunistas

Se cree que ya se han revelado a Rusia los secretos del aparato

Manchester (New Hampshire), 13. Los aviones F-86 "Sabrejetta" se fabrican actualmente en Turis, Italia, en una factoría en la que un 60 a 70 por 100 de los trabajadores son comunistas, dice el diario "Manchester Union-Leader".

"Dicha factoría —agrega— está equipada con algunos de nuestros modernos dispositivos, que probablemente han sido ya revelados a Rusia".

"No entiendo —ha dicho Bridges— cómo se conceden contratos para la construcción de nuestros modelos más modernos de aviación en factorías en las que se tiene entendido que el 70 por 100 de su personal es comunista".—Efe.

## Sigue lloviendo

### Y aumentando el agua de los embalses

Madrid, 13.—La borrasca que está pasando por la Península ha dado lugar a lluvias en Galicia, cuenca del Duero, Gulpuzcoa y Vizcaya, cuenca del Ebro, Cataluña, Levante, Baleares, Andalucía y Marruecos. Se han recogido en las últimas doce horas 52 litros en Zaragoza, alrededor de 25 en la provincia de Teruel, 15 en Logroño, 13 en Soria, 11 en Barcelona y cantidades muy variables en las demás provincias. La borrasca, en su movimiento lento hacia la desembocadura del Ebro, continúa dando hoy lluvias en Galicia, Duero, vertiente cantábrica, puntos aislados del Centro y, paulatinamente intensas, en el Ebro, Cataluña y Baleares, siendo en el Pirineo en forma de nieve.

## SIGUE AUMENTANDO EL AGUA DE LOS PANTANOS

Madrid, 13.—Aumenta en 109 millones de metros cúbicos el volumen del agua embalsada en relación con el sábado 6 de marzo. Se dispone de 2.891 millones de metros cúbicos, equivalentes al 361 por 100 de la capacidad total.

La reserva de energía eléctrica disponible ha aumentado en 41¼ millones de kilovatios-hora. Y existen 707 millones, que representan el 262 por 100 de la que debería haber si los embalses estuviesen completamente llenos.—Cifra.

# SUCESOS

## Treinta y dos muertos al estrellarse un tetramotor inglés en Singapur

Yakarta, 13.—Un "Constellation" que volaba desde Sidney a Yakarta se ha estrellado en el aeropuerto de Kallagn, al tratar de aterrizar, y se ha incendiado.—Efe.

Londres, 13.—En relación con el "Constellation" en Singapur, un funcionario de la Boac confirmó que el avión "Galania" volaba en la zona del Occidente, pero a media mañana comunicó que aún no había recibido notificación de la catástrofe. En un principio se identificó el avión siniestrado como el australiano "Quantas", pero posteriormente se ha podido confirmar que se trata de un avión de la Boac. El portavoz explicó que las dos líneas aéreas operan al unísono al suroeste de Asia.—Efe.

Singapur, 13.—Acercó del grave accidente de aviación registrado con un avión de la Boac, se declara que era un tetramotor que se disponía a aterrizar con tiempo claro. Ferdió el control repentinamente y cayó dando una vuelta de campana. Inmediatamente se incendió, mientras la tripulación trataba de salir por la parte delantera.

La lista de pasajeros indica que veinte de ellos habían subido a él en Sydney, uno en Darwin y ocho en Yakarta. No se sabe hasta ahora donde subió el otro.

Entre los muertos figuran dos destacados hombres de negocios indios, que son M. C. Chetiar, presidente del Banco Hindu del Exterior, y Sen Dupla, director regional del Banco Comercial Unido.—Efe.

## TREINTA Y DOS MUERTOS EN LA CATASTROFE

Singapur, 13.—Un portavoz de la British Overseas Airways Corporation ha manifestado que 31 pasajeros y nueve miembros de la tripulación se encontraban a bordo del avión de la Boac que se ha estrellado esta mañana cuando se hallaba en ruta de Sydney a Londres. Sólo ocho miembros de la tripulación han podido salvar la vida. En el accidente han muerto treinta y dos personas.—Efe.

## LOS PASAJEROS MURIERON CARBONIZADOS

Singapur, 13.—El médico del aeródromo de Singapur ha declarado que ha tratado a seis de los miembros de la tripulación del aparato incendiado en el aeropuerto de Kallagn, cuando iba a aterrizar, en su viaje a Yakarta. Un empleado del hotel del aeropuerto dice que vio a dos tripulantes saltar de la cabina de mandos y que procuraban saltar de la cabina otros miembros cuando el avión se cubrió de llamas. Asegura que hubiera sido imposible entonces abrir la puerta para salvar a los pasajeros, que estaban atrapados dentro, aunque los camiones para combatir el fuego procurasen hacer un agujero en uno de los costados del aparato, lo que no lograron, razón por la que todos los pasajeros deben haber ardiendo vivos.—Efe.

## LA PUNTA DE UN PITILLO FUE LA CAUSA DEL INCENDIO DE UN TRASATLANTICO

Liverpool, 13.—La punta de un pitillo fue, probablemente, la causa del incendio que se produjo a bordo del trasatlántico "Empress of Canada" en enero de 1953, según los resultados de una investigación que acaban de publicarse.—Efe.

## ROBAN UNA CAJA DE CAUDALES DE MAS DE 200 KILOS

Murcia, 13.—En la Central de Arribos del pueblo de Mazarrón penetraron de madrugada unos ladrones y después de romper tres puertas sacaron la caja de caudales, que pesa más de doscientos kilos. La levantaron hasta las tablas del cementerio viejo, donde con unos puros y barrenas lograron abrirla y se apoderaron de unas cuatro mil quinientas pesetas y que contenía solamente, ya que por la tarde el jefe de la oficina había depositado en el Ayuntamiento veintiocho mil pesetas.—Cifra.

## DOS PELIGROSOS "TOPISTAS" HUYEN DE LA PRISION DE SEVILLA

Sevilla, 13.—De madrugada han huido de la Prisión Provincial los dos peligrosos "topistas" Luis Peña Sánchez (a) "El Chico de Triana", y Antonio Jiménez Estévez (a) "El Estévez". Ambos sujetos cumplan condenas de veinticuatro años y cadena perpetua, respectivamente.

Para conseguir su fuga debieron, al parecer, preparar un plan muy audaz, descolgándose por un tejado de un desván, recorriendo, según se supone, casi toda la parte techada del edificio de la prisión. Han tenido que salvar también una tapia de cerca de cuatro metros y medio de altura para salir a campo abierto.

"El Chico de Triana" se fugó hace dos meses cuando era conducido a la Audiencia para verse una causa en la que aparecía como principal encausado. Los dos se han fugado ya cuatro o cinco veces.—Cifra.

## 19 DE MARZO DIA DEL SEMINARIO

El sacerdote es la base y el sostén de la civilización cristiana. Ayudar al Seminario es la obra religiosa, patriótica y social de mayor trascendencia. Se generoso el día del Seminario.

## EL TREN LE SECCIONA LAS DOS PIERNAS

Monforte de Lemos (Lugo), 13.—El tren ascendente de La Coruña arrolló en esta estación al joven José Rodríguez, vecino de La Peña, de este municipio, seccionándole las dos piernas. El infortunado joven descendió del correo de Vigo y cruzó la vía en el momento en que entraba el tren de La Coruña. Era la primera vez que viajaba en tren y presenciaron el hecho los padres del joven, a quienes acompañaba.—Cifra.

## ESTRANGULA A UN HIJO RECIENTE NACIDO

Cádiz, 13.—En el pueblo de La Rota ha sido detenida por la Guardia Civil la vecina de aquella localidad Manuela García Masco, de 35 años, soltera, natural de Jerez de la Frontera, la cual dio a luz normalmente un varón, asistida por una profesora en partos. Horas después avisó a un médico para que certificara la defunción de la criatura, a lo que el facultativo se negó por observar algunas anomalías y dió conocimiento de ello al Juzgado. Se comprobó que la criatura había sido estrangulada por su madre.—Cifra.

## MUJER MUERTA POR UN TORO EN CANTIMPALOS

Segovia, 13.—Cuando la vecina de Cantimpalos, Eloisa Martínez Hernández, caminaba por una calle de esta ciudad, fue corneada por un toro que se había escapado y que arremetió contra ella, matándola en el acto. El toro fué muerto a tiros por la Guardia Civil.—Cifra.

## DETENCION DE CUATRO INDIVIDUOS QUE TRAFICABAN EN TUMBAS

Barcelona, 13.—Cuatro individuos han sido detenidos por tráfico ilícito de tumbas. El agente de la Policía ha intervenido 16 títulos de propiedad funeraria de los que sólo habían vendido dos hasta la fecha, tramitándose en unas oficinas recientemente instaladas estas operaciones que competen únicamente a la Oficina municipal correspondiente.—Cifra.

## Descubrimiento de un depósito de armas de los rebeldes cubanos

La Habana, 13.—El Ejército ha descubierto un ocultamiento de armas en la ciudad de Santa Clara provincia de Las Villas, según se anuncia hoy oficialmente. Las granadas, fusiles, bombas antitanques y cajas de municiones estaban apiladas en una casa de la playa de Pinón con objeto de realizar un intento revolucionario contra el Gobierno. El antiguo parlamentario Arnaldo Aguilera y su hermano han sido detenidos, en relación con este descubrimiento.—Efe.

## Las "Hijas del Nilo" quieren votar

(Viene de primera página)

El Cairo, 13.—La dirigente del movimiento feminista, señora Doria, de 36 años de edad, ha declarado la huelga del hambre "hasta que la mujer egipcia —dijo— sea admitida en la Asamblea Constituyente".

El presidente de la Comisión encargada de redactar la nueva constitución, Ali Maher, declaró el pasado martes que las mujeres no tomarían parte en las elecciones para la nueva Asamblea Constituyente.

La señora Chafik, jefe del movimiento feminista "Las Hijas del Nilo", es directora de varias revistas femeninas.

"Estoy resuelta —ha dicho— a permanecer en la huelga del hambre hasta mi último suspiro o hasta que la mujer egipcia consiga sus derechos constitucionales sin condiciones".—Efe

El Ciro, 13.—Doria Chafik, la sufragista egipcia, ha rechazado al "emisario de paz de Naguib" y ha anunciado que continuará su lucha hasta la muerte", a menos que se garantice a la mujer egipcia igualdad de derechos electorales que al hombre. El emisario ha sido el exprimer ministro Ali Maher.—Efe.

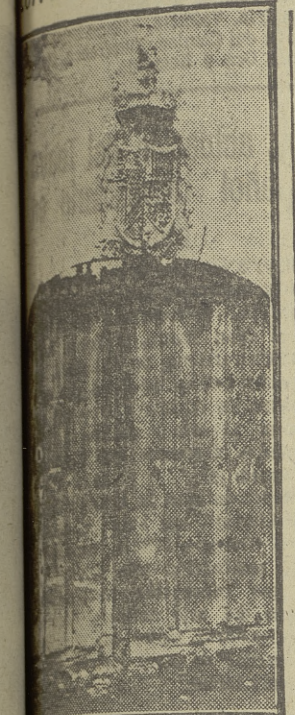
Fragmentos de otros artículos de la página adyacente, incluyendo "El mundo en dos minutos" y "SUCESOS".



# EL CAMINO DE SANTIAGO, PASA POR BURGOS

## La Santa Hermandad protegía a los peregrinos de atracadores y bandoleros. Una Comunidad catalana desea adquirir el Hospital de Villafranca.

### En Valdefuentes se ha restaurado una ermita jacobea en lo que fue corralón de vacas. La "Fuente del Carnero", buen lugar para acampada.

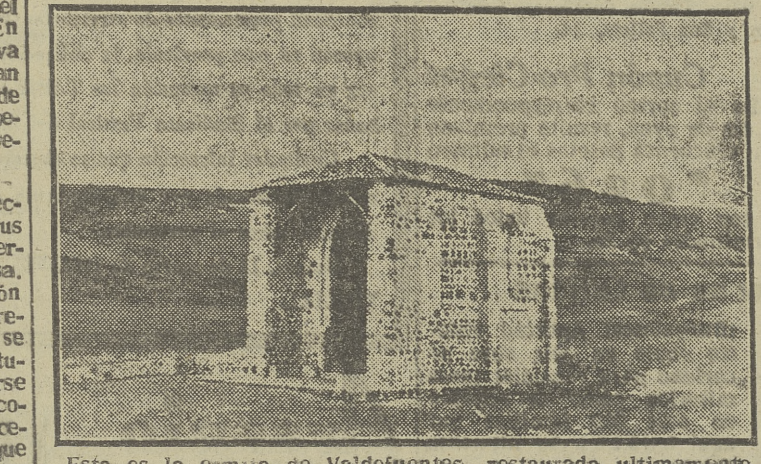


Esta portalada, con el escudo de los Reyes Católicos, entra al Hospital de San Juan Abad, en Villafranca de Oca, un hospital que intenta ser adquirido por una Comunidad catalana. (Foto Villafranca)

escaleras de acceso a las plantas superiores es amplia. Amplios pasillos conducen a las enfermerías y comedor, reconstruidos a mediados del siglo XVIII, y aún susceptible de una acertada reparación si anda por medio un saneado presupuesto. Es grande la edificación y denota su robustez, pese a los años transcurridos y el abandono en que permaneció. Es curiosa, en la planta baja, la amplia cocina. El anchuroso hogar donde el cansado peregrino reconfortaba su cuerpo aterido con la abundante llamarada. Una de las dependencias conserva gran parte de su distribución interior y hasta ha llegado en un estado lamentable la cama característica —alta de lana y pobre de ropa, como era tradición— y en serie que se usaba. Con esos remedios, estimamos que debe ambientarse un tanto el lugar, aunque exclusivamente sea por cuestión de aseo y simpatía por una institución tan ejemplar y que tan fuerte arraigo económico tuvo en pasados tiempos. Hemos leído los "Mandatos Reales" que se conservan impresos, y recogen numerosas instrucciones para el gobierno del establecimiento, ofreciendo además curiosidades simpáticas bajo el denominador común "de que los pobres son toda la hacienda del hospital". Y en nuestras manos estuvo un sello con las armas del hospital estampado infinidad de veces en los cuadernos murgrientos y sebosos de los andariegos caminantes.

brantable del medievo auténticamente religioso y sincero. VALDEFUENTES, AGUA Y ERMITA Resulta un tanto dificultoso serpentear el camino auténtico de las peregrinaciones, pero no andaba alejado del moderno, de esta carretera con curvas y ascensiones serpeando por hayas, robles y espinos. Abocamos, poco después, al desaparecido lugar de Hospina de Valdefuentes, con su hospital arrasado en 1709, de puro estilo ojival y que la incomprensión y la necesidad desmanteló inicidamente. "Si quieres robar —dice aún el adagio— vete a Montes de Oca". Fué pasando el tiempo y de todo aquel esplendor sólo restaba el ábside de aquella iglesia que levantara en 1283 la esposa de Alfonso X, doña Violante. Hasta hace muy pocos años servían esos restos como corralón de vacas y refugio propio de gitános, que dejaba en las paredes las toscas figuras de un tricornio y una muy alusiva y nada benemérita referencia. Mas he ahí que un buen día se instala la "Fuente del Carnero", aprovechando el recinto acordonado de unos árboles retorcidos, encastando el regato salarín del agua abundante y frescachona. Autor del proyecto el ayudante de Obras Públicas don Enrique Temiño. Pasan algunos años más y se lanza por su cuenta y riesgo a la nada fácil aventura de restaurar lo posiblemente humano de aquellas ruinas jacobea. Se levantan las paredes de piedra, se cubre aguas, se erige una cruz de Santiago y el interior se acondiciona en espera de un ara santa. Una alta verja corta la entrada y adquire el recinto un grato ambiente religioso y una nota simpática de como sólo la ilusión de un hombre ha logrado resultados tan sorprendentes. El lugar circundante es solitario y ameno, con esa soledad que tan bien le sienta a nuestro temperamento modernista y esa amenidad del frescor de la tierra, del valle jugoso, de las praderas alfombradas que semejan ambiente paradisiaco por excelencia. Recuerda que en el año de 1943, si desde Roncesvalles, acampamos en este mismo lugar doscientas

Atrás queda el pueblo. La espesura de los montes se cierne sobre la carretera. El riachuelo corre juguetón, recién nacido en las fuentes de Oca, por el valle estrecho. Un camino a la izquierda llega hasta la ermita, junto al pozo de San Indelecio, con su tradición popularizada de que las piedras ferruginosas están manchadas con la propia sangre del martirio. Nace el río Oca en paisaje bravo y pintoresco, y la pradera a la que el A y un tamiento agrega nuevas parcelas, e incluso, acondiciona con estilo rupestre, invita montar la tienda liviana del campamento. Fué este quizás el escenario donde se gestó lo vida de la actual Diócesis burgalesa con aquella Virgen de Oca que tiene en torno suyo la fe inque-



Esta es la ermita de Valdefuentes, restaurada ultimamente bajo la dirección y apoyo de Obras Públicas. Cerca de ahí, la "Fuente del Carnero" brinda al caminante el agua fresca de su caño. (Foto Villafranca)

## BURGOS EN CIFRAS

### Las industrias de productos alimenticios figuran en primer lugar en la ciudad

### Le siguen las textiles, construcción y metalurgia

Los edificios destinados a industria en la agrupación burgalesa, según el censo de edificios y viviendas de 1949, suman 169, lo que, en términos relativos, constituye el 6,7 por 100 del total de edificaciones. Contrariamente a lo que sucede en los edificios comerciales, en los industriales la tendencia es centrifuga, es decir, que propenden a situarse en barrios extremos, fuera de la zona urbana.

El 57,5 por 100 del total de edificios industriales tiene una sola planta y un 7,7 por 100 ocupa superficie mayor a los 5.000 metros cuadrados.

En cuanto a la clasificación de estos edificios industriales por ramas de actividad, tenemos que se halla en primer lugar la de productos alimenticios, seguida de la de tejidos, y a continuación vienen construcción y metalurgia. Hay diez empresas con más de cien obreros. La capacidad total en obreros de los 145 edificios industriales, ya que 24 de ellos no facilitaron los datos, es de 5.306. Los edificios puestos en servicio desde 1941 constituyen el 32 por 100 del total.

En cuanto a las cuestiones de propiedad y alquiler, se registra que un 18 por 100 son propiedad del ocupante y el resto se halla en arrendamiento. El volumen global de los alquileres se cifra en 110.635 pesetas mensuales.

El número total de edificios y locales de uso público o social es de 266, de los cuales 32 corresponden al culto, 21 corales, 27 dependencias civiles del Estado, 42 militares, 5 de la provincia, 21 del Municipio, 37 centros docentes, 18 culturales, 9 de recreo, 14 sanitarios, 9 benéficos, 21 de acción social, 2 de corrección y 8 diversos.

El número de familias que habita en edificios públicos sociales, no residenciales, es de 222, con más de 1.000 personas.

# Los esponsales de los príncipes don Juan y doña Margarita de Austria se celebraron en la Casa del Cordón en el mes de marzo de 1497

## Vistoso cortejo recorrió las calles de la ciudad para celebrarse las velaciones en la Catedral

Por GREGORIO CARMONA



Entre los hechos históricos que tuvieron por marco la casa de los Condestables de Castilla, conocida vulgarmente por la Casa del Cordón, figura la boda del príncipe don Juan, hijo de los Reyes Católicos, con la princesa Margarita de Austria, hija del emperador Maximiliano. Este fausto suceso celebróse con inusitada pompa. A presenciarle llegaron a nuestra ciudad personajes y embajadores de toda la Cristiandad, potentados,

grandes, señores y caballeros de multitud de países.

La princesa Margarita vino de Flandes por mar a España, desembarcando en Laredo. Durante la travesía se desencadenó una fuerte galerna que puso en peligro a la Escudra española que la acompañaba, naufragando varias naves y pereciendo algunos tripulantes.

El día 3 de marzo de 1497 hizo su entrada solemne la princesa Margarita por la puerta del recinto amurallado de Burgos, que se levantaba en la Plaza de Alonso Martínez, a cuya puerta se la dió el nombre de "Margarita" en honor de tan augusta dama real, seguida de brillante comitiva. Recibióla el Concejo con todos los honores, teniendo en aquel acto el "habla" el licenciado del Castillo y regidor de la ciudad. El cortejo se dirigió a la Casa del Cordón, donde se hospedó la princesa. En este palacio se efectuaron los desposorios de presente aquella misma noche, y al día siguiente, Domingo de Ramos, se celebraron inusitados y populares festejos en la ciudad para conmemorar tan fausto acontecimiento.

El 3 de abril, Lunes de Quasimodo, el egregio matrimonio se dirigió a media mañana al Templo Catedralicio, donde tuvo lugar con toda pompa el acto de las velaciones.

El Concejo ordenó a los vecinos que, para solemnizar este acto, se entoldasen y tapizasen las calles por donde había de pasar el cortejo real.

La princesa Margarita y su esposo don Juan atravesaron las calles de la ciudad montados en briosos caballos, en medio de las aclamaciones del pueblo. Seguían al nuevo matrimonio el rey don Fernando, embajadores, grandes, próceres, prelados, magnates y damas, formando un vistoso cortejo.

La reina doña Isabel presenció la lujosa comitiva desde uno de los balcones del Palacio del Sarmental y la inmensa muchedumbre que seguía a los príncipes, a los que aclamaba incesantemente hasta entrar en la calle de la Cerería (hoy Cadena y Eleta). Al cortejo precedía el Aliférez, que era portador de la enseña real.

En el altar mayor fué velado el nuevo matrimonio por el famoso arzobispo de Toledo, Fray Jiménez de Cisneros. Fueron padrinos el almirante don Fadrique y la condestable doña Mencía de Mendoza.

Para solemnizar estas nupcias reales se celebraron, según costumbre de la época, diversas fiestas, consistentes en torneos, corridas de toros, luminarias, músicas de "ministrales, trompetas y atabales", fuentes de vino, juegos de pólvora y reparto de pan a los pobres.

Durante los torneos vino a empuñar la alegría general un accidente desgraciado. A Alonso de Cárdenas, que era uno de los más apreciados de los jóvenes caballeros de la Corte, se le encabrió el caballo, con tal fuerza, que cayó hacia atrás sobre el jinete, recibiendo éste tan violento golpe que pereció poco después.

En la unión de estos príncipes tenían los españoles puestas sus esperanzas, pero la prematura muerte de don Juan vino a entristecer las ilusiones que se habían puesto en él.

El 4 de noviembre del mismo año dejó de existir en Salamanca, entre los consuelos de su padre, que le decía cristianamente: "Fijo mucho amado, habed paciencia, pues que vos llama Dios, que es mayor Rey que otro ninguno, y tiene otros reinos y señorios mayores e menores que no estos que vos teniades e esperabades, para vos dar, que os durarán para siempre jamás; y tened corazón para recibir la muerte, que es forzoso a cada uno recibirla una vez, con esperanza que es para siempre inmortal e vivir en gloria."

# Información de ARANDA DE DUERO

## Conferencias en la Sala de Guardia de la Adoración Nocturna

Ha pronunciado su segunda conferencia el R. P. Florencio Miguel, C. M. F., en la Sala de Guardia de la Adoración Nocturna Arandina.

El tema era tentador y sugestivo: "La Eucaristía y la unidad en Cristo". Comenzó afirmando el dogma católico y probándolo claramente con textos de la Escritura, Concilios y de los Santos Padres, para introducirse seguramente en el campo inmenso de esta sublime teología sacramental eucarística.

Con una exposición clara de los lazos de unidad hace ver cómo el lazo con que nos unimos a Cristo en la Eucaristía por la Comunión es totalmente diverso y mucho más fuerte y apretado.

El conferenciante se remonta poco a poco a la altura del "amor" para hacer ver al auditorio que si el "amor nos dió la Eucaristía, también el amor nos da la unión con Cristo Eucarística".

Distingue claramente las dos formas de comulgar y refuta duramente el rutinarismo. Terminó haciendo unas derivaciones prácticas de estas sublimes doctrinas, afirmando cómo una vez unidos con Cristo, nuestra obra de cristianos sería total y exclusivamente en y desde Cristo.

Fuó largamente aplaudido cuando terminó tan entretenida disertación, que escuchó atento un público más numeroso que el de días pasados y que, a no dudar, cada día que pase hasta la terminación de las mismas, acudirá más personal para escuchar la autorizada voz del R. P. Florencio Miguel.

No es de extrañar, por tanto, que a la hora de comenzar la tercera conferencia el R. P. Florencio Miguel comprobara que el auditorio era bastante más numeroso y que acudía a escuchar su charla, sin duda alguna, con el gusto todavía impreso en el espíritu y que le habían proporcionado las anteriores; porque, a decir verdad, el Padre Miguel no se aparta un solo momento del tema a desarrollar, y cuando lo hace es para complementarlo con ejemplos lo que quiere explicar o ha explicado con su estilo teológico.

El tema de esta tercera conferencia que desarrolló fué "La Eucaristía y la paz", tema en extremo interesante, atrayente y de una proyección maravillosa.

Comenzó el conferenciante haciendo una exposición de textos bíblicos, conciliares y patristicos que se relacionaban con el tema. La paz cristiana tiene una dimensión totalmente distinta de esta paz que nos ofrecen los hombres. Un estudio teológico de suave exposición —acomodado al auditorio— nos hizo ver cómo la paz se relaciona con el "orden, la caridad, la gracia... y la filiación divina".

"El pecado—siguió diciendo— es una rebelión. Por eso el pecado destruye la paz. Es el único enemigo de la paz. La paz sobrenatural es la paz de los hombres. Ciertamente la raíz teológica de la paz cristiana es robusta. Se enraza en Dios. No en lo humano."

Y siguió exponiendo al atento grupo de asistentes que la paz solamente es posible desde nuestra filiación divina. "Pero aunque todos los Sacramentos nos hacen partícipes de una misma e idéntica vida divina, uniéndonos en una familia sobrenatural y en una sociedad de santos, es precisamente el Sacramento de la Eucaristía el que directamente produce la unidad. Y la paz nace de la caridad, y la caridad exige la unidad. Todos nos unimos en la Eucaristía".

Esto es, aproximadamente, lo que dijo el R. P. Florencio Miguel en su tercera conferencia. Una exposición rápida y bien lograda del tema, aunque teológicamente. La maravillosa realidad del Cuerpo Místico de Cristo, significado por el Sacramento de la Eucaristía. Hizo las derivaciones prácticas a la paz internacional, nacional e individual y concluyó aplicando al auditorio la vivencia de estos dogmas, que son los que pueden proporcionar a los hombres un mundo mejor.

La conferencia del jueves, cuarta de las celebradas, estuvo a cargo del R. P. Julián Gil, que en lenguaje sencillo expuso los siguientes temas prácticos: Tiempo del Cumplimiento Pasenal, incluyendo oportunamente una instrucción sobre el tiempo en que debe hacerse la Primera Comunión. Ayuno Eucarístico, según el Código del Derecho Canónico, y variantes del mismo en la nueva disciplina de Pío XII en la "Christus Dominus", de 6 de enero de 1953.

En todos los puntos de la conferencia que así lo requerían, el orador contribuyó eficazmente, intercalando ejemplos prácticos, por lo que resultó agradable en extremo.

A lo largo de la disertación del conferenciante, el público, más numeroso si cabe que otras veces, lo que quiere decir el enorme interés que han despertado esta clase de conferencias, intervino con oportunas y atinadas preguntas, manifestando sus dudas, las que el Padre Gil claramente fué respondiendo y solucionando.

Fuó largamente aplaudido al final de su amabilísima charla, y advirtió que para la quinta conferencia se trataría un tema principalísimo para la vida de todo cristiano, por lo que a no dudar el público llenará por completo la Sala de Guardia de la Sección Adoradora Nocturna.

La quinta de este ciclo de conferencias se celebró en el mismo lugar y con asistencia de un público numeroso. Estuvo a cargo del R. P. Fermín Gómez Arroyuelo, C. M. F., que disertó sobre el tema "La Virgen y la Eucaristía".

Un tema que fué expuesto con exactitud teológica. Dividió la conferencia en dos puntos centrales. Enfocó primero y rapidísimamente la influencia de la Virgen en la Institución de la Eucaristía, centrando su pensamiento en el influjo maternal de la Virgen en la comunión actual de los fieles, que constituyó la segunda parte de la conferencia.

Recalcó claramente cómo la Eucaristía es la prolongación de la Encarnación y cómo la Virgen influye en nuestra comunión por su influjo en la Encarnación.

Seguidamente el R. P. Florencio Miguel, C. M. F., hizo uso de la palabra para decir a los concurrentes que estaba contento del desarrollo y de la satisfacción que habían producido este ciclo de conferencias, por lo que seguramente en tiempos no muy lejanos es probable que se celebren otras, empujándolo a hacerlo las constantes llamadas telefónicas y la impresión general que éstas que han terminado han causado en toda nuestra localidad. Que no se despidie del selecto y numeroso grupo de asistentes, ya que solamente les dice: hasta muy pronto.

F. ROJAS

### EN MIRANDA DE EBRO

y durante los días 15 y 16, la Legada de Ventas de

## Fajas "MI LINEA"

presentará su gran colección de nuevos modelos en el «HOTEL NEGURB»

### Una Exposición

## MUEBLES BARUQUE

BURGOS

SAN PABLO, 27 (ESQUINA A GENERAL MOLA)



# DEPORTES

## Hoy, a las cuatro y media, Burgos F. C. - U. D. Huesca

### Zatorre debe registrar el mismo nivel de asistencia y entusiasmo de otras tardes

Hoy, a las cuatro y media, dará comienzo el partido correspondiente al Campeonato de Liga de Tercera División entre el Burgos F. C. y el U. D. Huesca.



Ya nos referimos en otra ocasión a la calidad del equipo visitante y manifestamos las dificultades que nuestro once habría de vencer en la tarde de hoy. El Huesca ha de defender con todas sus fuerzas ese segundo puesto para el que existen tantos candidatos, y el Burgos ha de suplir con entusiasmo y deportividad las deficiencias, no de clase, pero sí de juego conjunto, que no es fácil obtener habiendo tenido que alinearse cinco jugadores que descansaban y que, por ello, no han tenido ocasión de asociar su juego con el de sus compañeros de equipo.

Zatorre debe registrar hoy el lleno de siempre, porque nuestro equipo necesitará el estímulo de nuestro entusiasmo. Por otra parte, pendiente aún la resolución del recurso, nuevamente el Burgos presentará batalla deportiva y caballería ante el enemigo de los más difíciles en estos momentos.

La alineación del Burgos será la misma del pasado domingo, aunque no la confirmamos, ya que se decidirá definitivamente en la caseta:

GUTI (MEZO)  
PESTANA ZULUAGA MARCO  
CASTILLO MADURGA  
ZAY MON HERMINIO ARNAIZ HERNANDO  
Arbitraré el colegiado señor García Orbeagozo.

## Gran animación en las pruebas de Sector de los Juegos Universitarios Nacionales

Durante todo el día de ayer se celebraron diversas pruebas de los J. U. N., Campeonatos Regionales o de Sector, que sirvieron para ir definiendo los finalistas de cada prueba. Hoy continuarán las pruebas eliminatorias.



Villafraña ha recogido en esta instantánea una de las jugadas de baloncesto realizadas ayer.

## El Gobernador Civil inauguró ayer obras en Tosantos

### Una escuela y dos viviendas para maestros realizadas a través de la Obra Social del Movimiento

Ayer tarde se trasladó al pueblo de Tosantos el gobernador civil, camarada Posada Cacho, acompañado del presidente de la Diputación, inspector de Enseñanza Primaria y secretario de la Obra Social del Movimiento.

Acudieron a Tosantos el diputado provincial por Pradoluengo, don Luis Anguez; alcalde y Ayuntamiento de dicho de Belorado con otras autoridades y representantes de varios pueblos.

### LAS OBRAS INAUGURADAS

Con un presupuesto de 218.000 pesetas se han construido, a través de la Obra Social del Movimiento, un magnífico edificio destinado a escuela, con dos grados, y otro para viviendas de maestros. Estas obras han sido subvencionadas por el Ministerio de Educación Nacional con más del 50 por 100 de su coste y el resto con aportaciones municipales y subvenciones de la Obra Social del Movimiento.

El párroco de Tosantos, don Riano, bendijo las nuevas construcciones y agradeció el interés del gobernador y del Ayuntamiento.

Finalmente el camarada Posada Cacho recibió a Comisiones de Huelga de Valmala, Villambona, Pinos de Camino, Villafraña, Montes de Oca y Belorado.

## Asciende a coronel don Antonio de Yarto

Ha ascendido a coronel el teniente coronel del Arma de Infantería don Antonio de Yarto. Al felicitar al señor Yarto por este ascenso queremos recordar que durante la guerra mandó una de las aguerridas unidades de la Falange de Burgos, la Segunda Bandera.

**TOMA DE POSESION**  
Bajo la presidencia del gobernador militar, señor Moliner, ha tenido lugar la toma de posesión, ayer por la mañana, del nuevo coronel jefe del Regimiento de San Marcial, don Luis Hernández de Pinedo, a quien deseamos los mejores aciertos en su mando.

**NUEVO VICARIO CASTRENSE**  
Se ha designado para Tenencia de la Vicaría Castrense de esta Región al coronel capellán don Luis Barbero Martínez.

## Conferencia en el Curso Hispano-Francés

Hoy, a las doce, en el salón de actos de la Excm. Diputación Provincial, organizado por el Curso Hispano Francés Merimee, de San Sebastián, pronunciará una conferencia sobre el tema "Renouveau Chrétien dans la poésie française contemporaine" el miembro del Instituto Francés en España monsieur Laplane.

## Junta General de la Peña Taurina

Celebró Junta general la Peña Taurina, en el curso de la cual se aprobaron las cuentas procediéndose después a la renovación de cargos. Resultaron reelegidos casi todos los miembros de la actual Junta Directiva, figurando como nuevos vocales don Pedro Santos y don Emilio Gómez.

## Farmacias de guardia PARA HOY DOMINGO

Señora Trelez, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 13; y señora viuda de Barriocanal, Cid, 8. PARA MAÑANA LUNES Señoría Rojo Martínez, Espolón, 22; Señor Saiz Gómez, Vitoria, 47; y señor Parras Contreras, San Pedro y San Felices, 14.

## Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer, resultó premiado con cincuenta pesetas el número "026" y con cinco pesetas todos los terminados en 26.

## Cocina de Caridad

¡Burgaleses! Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tanta miseria como se refleja en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## Campeonato de Chapó

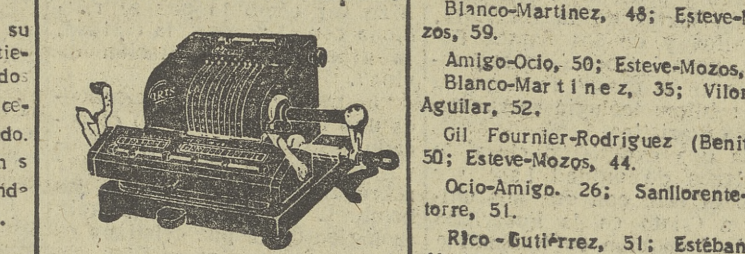
Diez mesas se jugaron ayer, anotándose siete el Saón

Se dieron los siguientes resultados: Esteve-Mozos, 55; Orive-García Almedres, 43; Esteve-Mozos, 44; Ibarreche-Udaeta, 53; Pipeda-Zamora, 27; Orive-García Almedres, 50; Vitoria-Aguilar, 23; Amigo-Ocio, 52; Vitoria-Aguilar, 20; Orive-García Almedres, 53; Lázaro-Sáinz, 20; Amigo-Ocio, 50; Vitoria-Aguilar, 50; Ibarreche-Udaeta, 42; Sedano Sancho, 31; Orive-García Almedres, 55; Alcalde-Estebanez, 44; Amigo-Ocio, 53; Lázaro-Sáinz, 50; Blanco Udaeta, 36.

La inscripción puede efectuarse en las oficinas de la Obra hasta el día 25, a las ocho de la tarde, y en el Hogar del Productor se procederá el día 26, a las ocho de la tarde, a efectuar el sorteo de los equipos y confección del calendario, a cuyo acto deberá acudir un delegado de cada uno de los equipos que tomarán parte en el torneo.

La inscripción puede efectuarse en las oficinas de la Obra hasta el día 25, a las ocho de la tarde, y en el Hogar del Productor se procederá el día 26, a las ocho de la tarde, a efectuar el sorteo de los equipos y confección del calendario, a cuyo acto deberá acudir un delegado de cada uno de los equipos que tomarán parte en el torneo.

## La calculadora se impone



**"IRIS"**  
Representante:  
E. DE LA VEGA  
Reparaciones garantizadas  
MADRID, 2. — TELÉFONO 3058  
BURGOS

## EN SEDANO

Los días 18 y 19 del actual tendrá lugar la acreditadísima FERIA denominada de San José, para toda clase de ganados.

## El próximo domingo darán comienzo las veladas matinales

El próximo domingo, Dios mediante, darán comienzo las veladas matinales de boxeo aficionados, que la Federación Burgalesa tiene pensado organizar con miras a los próximos Campeonatos Nacionales, y que a la vez serán valdoras para designar los campeones regionales. Y así el próximo día 21, por la mañana, se abrirá el primer día de veladas con la visita de un equipo arandino, que se enfrentará a los pugiles burgaleses.

De responder el público con su asistencia a dichas veladas se tiene en proyecto traer a destacados boxeadores profesionales para la celebración de los combates de fondo.

En la próxima semana daremos más detalles de esta primera round-pugilística. R. M. B.

## IMPORTANTE EMPRESA

productos avícolas y ganaderos solicita representantes capital y cabezas de partido. Ofertas: Apartado 538. ZARAGOZA.

## Central de Ahorros, S. A.

AVENIDA JOSE ANTONIO, 70.—MADRID

### MUY IMPORTANTE

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores y público en general que DON JOSÉ RAMON FERNANDEZ FERNANDEZ ha dejado de pertenecer a nuestra Organización, no teniendo por tanto ninguna relación con la Compañía, así como cuantos Inspectores, Agentes o Subagentes dependieran de él.

Para toda clase de información en relación con las operaciones que realiza la Compañía deberán solicitarla directamente a las Oficinas de la misma, Averfida de José Antonio, núm. 70. Madrid.

## Algunas Excursiones de Viajes Meliá, S. A.

- A PARÍS: Once días, 3.000 pesetas. Salidas: 8 de abril, 13 y 27 de mayo, 17 de junio y 1, 15 y 29 de julio.
- A ITALIA Y COSTA AZUL: Dieciséis días, 8.500 pesetas. Salidas: 10 de abril, 8 de mayo, 5 de junio y 3 de julio.
- A INGLATERRA: Veinte días, 19.850 pesetas. Salidas: 6 de abril, 22 de mayo, 6 de junio y 10 de agosto.
- A ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ: Cuarenta y ocho días, 80.000 pesetas. Salida: 14 de abril.
- A FRANCIA, BÉLGICA, HOLANDA, ALEMANIA, AUSTRIA, SUIZA Y ITALIA: Cuarenta y cinco días, 42.000 pesetas. Salidas: 10 y 24 de abril, 8 y 22 de mayo, 5 y 19 de junio y 3 y 17 de julio.
- A SEVILLA, SEMANA SANTA: Trece días, 4.975 pesetas. Salida: 9 de abril.
- A SEVILLA, FERIA DE ABRIL: Trece días. Salida: 23 de abril.
- A SANTIAGO DE COMPOSTELA DESDE BURGOS: Ocho días, 1.300 pesetas. Salida: 19 de mayo, visitando Palencia, León, Lugo, La Coruña, La Toja, Pontevedra, Vigo, Orense y Astorga.

## LOS MUEBLES

que le harán agradable y cómoda la vida en su hogar

### Muebles Angulo

SAN PEDRO Y SAN FELICES, 15-17  
ALMACEN: CALERA, 9-BURGOS

## Domingo deportivo

Vd. puede ver hoy...

### FUTBOL

Tercera División  
En Zatorre, a las cuatro y media, Burgos C. F.-U. D. Huesca.

Fútbol modestos  
En la Milanera, a las diez y media, Ferroviaria-SESA. A las doce, Tardajos-Barrida SESA.

En San Amaro, a las diez y media, Victoria-Dólar. A las doce, C. D. Yagüe-C. D. Olimpia.

En San Antón, a las diez y media, San Pedro-Sporting de San Juan. A las doce, Jocistas-Racing Club.

Torneo Juvenil  
En la Milanera, a las cuatro, Santo Angel-La Anunciación. A las cinco, Santa Ana-SESA.

En San Amaro, a las cuatro, Iris C. F.-Atlético San Pedro. A las cinco, Bombilla-Garra F. J.

En San Pascual, a las diez y media, Rayo-Racing. A las doce, Alfarreros-Victoria.

### JUEGOS UNIVERSITARIOS NACIONALES

A partir de las diez y media de la mañana, en las piscinas de la Ciudad Deportiva, finales de baloncesto, balonmano, fútbol, hockey, tenis y atletismo. Equipos de Valladolid, Guipúzcoa y Santander.

### HOCKEY SOBRE PATINES

En el Liceo Castilla, diversas pruebas del Torneo Preparación e Infantiles.

En La Salle, diversos partidos del mismo deporte.

### BALONVOLEA

A partir de las diez y media, en la Ciudad Deportiva. Campeonato Provincial de Flechas (Falanges Juveniles de Franco).

## A PLAZOS

DESDE SU CASA PUEDE COMPRAR ESTOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD EN LOS MEJORES PRECIOS, CON LA GARANTIA DE LA MARCA

### ROTVAL

PIDA FOLLETO GRATIS  
ROTVAL-APART. 678-Madrid

## CALMANTE VITAMINADO

Quita el dolor y tonifica los nervios

REMEDIO EFICAZ CONTRA DOLORS NERVIOSOS, DE CABEZA, REUMATICOS, CATAROS, GRUPE, ETC.

LABORATORIOS PEREZ RIBERRE MOLINA DE LA PROTECTORA

PRECIOS  
UNA TABLETA ... 0,75  
CAJA DE DOS ... 1,50  
TUBO ... 2,50

## CUAJO TOR-MOL

DE GRAN RENDIMIENTO  
DE LA MAYOR PUREZA

Polvo: Título, 1 x 50.000 a 1.200.000.  
Líquido: Título, 1 x 10.000.

INDUSTRIAL FARMACEUTICA  
Cantabria, S. A. Apartado, 68  
SANTANDER

## Semilla de Remolacha Forrajera y de Alfalfa

de las mejores variedades, alquirla a la Hermandad Comarcal de Labradores. Plaza de Castilla, 1. BURGOS

## Lahore

USTED MISMA PUEDE CONFECCIONARSE SUS VESTIDOS, DÁNDOLES LA MÁXIMA DISTINCIÓN Y ELEGANCIA.

### Lahore

CURSOS DE CORTE Y CONFECCION POR CORRESPONDENCIA  
INFORMACION GRATUITA

APARTADO 141 SAN SEBASTIAN

## LA BATERIA PREFERIDA

## En Melgar de Fernamental

tendrá lugar la tradicional y acreditada FERIA de San José, los días 18 al 21 de marzo, para toda clase de ganados.

## Sexta Unidad de Tropas de Veterinaria Militar

HOSPITAL DE GANADO

El día 20 del actual, a las doce horas, se procederá a la venta pública subasta de TRES CABALLOS más de los anunciados, de desahucio el Cuartel que esta Unidad ocupa en la Carretera de Valladolid.

El presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, a 12 de marzo de 1954.—EL TENIENTE CORONEL VETERINARIO JEFE.

## Sindicato Provincial del Seguro BURGOS

### RAMO DE ENTERRAMIENTOS

Se recuerda a los señores agentes de las Compañías de Seguros Mutualidades, Igualatorias, que mediante una prima, cuota o liquidación concedan prestaciones de servicios o indemnizaciones en metálico, que operan en esta provincia, la obligación en que se encuentran de publicar en toda su extensión las TARIFAS o CUOTAS MÍNIMAS establecidas por el Sindicato Vertical del Seguro.

Cualquier infracción que se observe en este aspecto será estrictamente sancionada por este Sindicato con arreglo a las disposiciones dictadas sobre el particular.

Burgos, 13 de marzo de 1954.—EL JEFE DEL SINDICATO PROVINCIAL.

## Arsenio Miguel Merino

TALLERES Y EXPOSICIÓN: SAN PABLO, 14

### Burgos

## CONSULTORIO MEDICO

## V. OJEDA CARGEDO

Aparato digestivo y nutrición  
Análisis clínicos. Rayos X  
Metabolimetría

Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 166

## G. BAÑUELOS OCUJISTA

DE LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL ESTADO  
PLAZA MAYOR, 2-1.º 4306.

## L. Rodríguez Pascual

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Depilación eléctrica definitiva.  
Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.).  
Consulta de 1 a 2 y de 4.30 a 6.30  
San Pablo, 6, 1.º, izda. Tel. 2946

Estos anuncios se reciben en esta Administración.

## F. URRACA OCUJISTA

LAIN CALVO, 17-TELÉFONO 151

## Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Pisones, 33 — Teléfono 111  
BURGOS

## ACITORES (Hijo)

PUBLICULTOR TITULADO ESPECIALISTA EN NIÑOS  
De 12.30 a 2 y de 3 a 4  
Puebla, 37 — Teléfono 111



# HOY, TURQUÍA - ESPAÑA EN ESTAMBUL

## Los españoles creen que no habrá desempate

## Los turcos opinan que será preciso el encuentro de Roma

### Actualidad Deportiva

## España debe eliminar a Turquía

Estambul, 13. — (Crónica de EYAT GOREN, del Servicio Especial de Alif).—La fiebre del fútbol se ha adueñado de esta ciudad en todo el día de hoy, en las vísperas del partido Turquía-España, que más que cualquier encuentro internacional reviste excepcional importancia, porque corresponde a la fase previa del Campeonato Mundial. Los turcos están seguros de que los jugadores darán el máximo rendimiento posible, y con esta idea en sus mentes creen que se irá al desempate contra España. Se cree que el equipo turco no debe perder, de manera que, en el peor de los casos, logrará un empate.

Oran Serif Apak, presidente de la Federación Turca de Fútbol, declaró de un modo terminante lo siguiente: "Somos optimistas y estamos seguros de ganar, con una buena exhibición de fútbol." Esta declaración se publica en todos los periódicos con grandes titulares y debe haber contribuido al optimismo que se respira en los círculos deportivos.

KUBALA Y PUCHADES, LAS FIGURAS EN ESTAMBUL. La Prensa turca, al informar sobre la forma de los jugadores españoles en su entrenamiento de ayer, está de acuerdo en que España tiene un par de figuras en Kubala y Puchades. De estos hombres en su mejor forma puede depender el resultado de la contienda. Todos confían en que Mehmet Cetin podría ser clave del éxito turco si pudiera anular al delantero español.

desplaza del centro del ataque, no sería para que Venancio ocupase su puesto, sino que sería sustituido por Escudero. Se comenta también que éste podría jugar de extremo izquierdo, porque, según opinión de los aficionados españoles, no estaría en su último partido de Liga.

Esta mañana los jugadores, directivos y acompañantes españoles se alejaron de la atmósfera futbolística. Efectuaron una interesante jira por el Bósforo, preparada por la Federación Turca.—Alif.

Hoy, mientras nos sirven la generalmente extraordinaria comida del domingo, Matias Prats, desde el Estadio de Estambul, nos irá relatando la lucha entre las dos selecciones representativas del fútbol turco y español. No se trata de un encuentro amistoso sin trascendencia, sino de una eliminatoria que permita pasar a la fase final de los Campeonatos del Mundo.

### LOS DIRECTIVOS TURCOS, OPTIMISTAS

Los directivos turcos se han mostrado muy optimistas en sus declaraciones de esta mañana hechas a la Prensa.

### EL PARTIDO DE VUELTA EN ESTAMBUL

Hay que jugar sin "confianzas", con la buena moral de que con el empate, basta

### NO vamos a darle un golpe más

al examen del encuentro contra Turquía. Lo hemos desmenuzado en sus más pequeños detalles estas semanas atrás. Y estos días, desde que el equipo de España se nos fue a Estambul, hemos tenido hasta la saturación noticias de todos sus pasos.

### CUIDADO CON LA CONFIANZA

La «torceda», así llaman allí a los «chinchas», llenaron el foso que circunda el terreno de juego de miles de banderas dispuestas para el apoteósico desfile finalizado el encuentro. Contaban con un arsenal de cohetes, en esa embriaguez de la pólvora y el ruido de los brasileños.

### EL TRIUNFO EN ASUNCION

Aquel equipo del Brasil, de la más maravillosa tripleta central de ataque que hemos visto en la vida: Zizinho, del Bangú; Ademir, del Vasco de Gama, y Jair, del Palmeiras, arriesgó demasiado en aquella final de Río frente a la cerrada táctica destructiva de los duros uruguayos. Y quedó al descubierto en las dos escapadas por el lado derecho, donde el lento Bigode no podía con el agilísimo Gighia.

# Anuncios Telegráficos

### Alquileres

SE PRECISA local pequeño, propio para cochera. Ofertas esta Administración. Valladolid.

CAMBIARIA por material cerámico turismo «Exess», 16 HP. frenos hidráulicos. Moneda, 13. PRIGO. Burgos.

SE NECESITA gestor profesional de seguros para viajar la provincia. Buenas condiciones. Inútil presentarse sin referencias. Digirse a J. A. General Moia, 15, primero. Burgos.

VENDO libre edificio tres plantas, con 600 m/2. edificación, jardín de unos 1.000 m/2, ocasión para colegio, comunidad, clínica. Sáenz de Santa María. San Juan, 1. Burgos.

DISPONGO toda clase pisos libres, casas, chalets, conduciendo bien, distintas zonas. Consulte Gómez. PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

### Radio Electricidad

SU RECEPTOR de radio siempre nuevo y a cubierto de todo gasto sobre averías mediante un abono de conservación. Cuota mensual, siete pesetas. Oficina Sombrosería, 21. Balbas. Burgos.

### Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

### Ariendos

PASTOS, se arriendan los del Monte de las Pajas (1.000 Ha.), término de Villalpando. Tratar: Aquilino Gómez Aspariego (Zamora). (409)

«OPEL-Olimpia», 14 HP., cuatro puertas, vendiendo inmejorable estado Barato. Moneda, 13. Burgos.

### Compras

MIEL BLANCA compro, grandes y pequeñas cantidades. Arranz, San Pablo, 11. Burgos.

VENDO solar, centro población, 3.000 m/2; otros zonas industriales. Sáenz de Santa María. San Juan, 1. Burgos.

### Ganados y Aves

POLLINOS un día. Pollitos varias semanas, Leghorn, Castellana. Entrega inmediata. Incubaciones granjas. Labores particulares. Anotamos pedidos. «Avisola Mefrane». Medina Rioseco.

### Traspasos

TRASPASO comercio paquetería con vivienda, renta módica. Informes esta Administración. Zamora. (6)

UN MOLINO Gubrer marca «Duplex» para moler malte y harina. Una tapa tostador de achicoria de 95 centímetros. Discos de molino de moler achicoria de 255 y 200, «Productos Edena». Llodio (Alava).

### Agencias

PASAPORTES LICENCIAS CAZA. AUTOMOVILISTAS. Anónimo de la Iglesia. Queipo de Llano, 17. Teléfono 4607. Valladolid.

NUEVO estrenar, vando turismo Renault, 4-4. Consulte precio. Moneda, 13. Burgos.

RECORTE de papel, compro, de archivo, guillotina, blanco, y residuos de arpillera. «Vasco Papelera». Paseo Colón, 16. San Sebastián.

GRAN FABRICA galletas vando, edificios propios, instalación, construcción ultramoderna. Pie ferroviario. Facilidades pago. Gómez. PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

SEMENALES: Se venden dos caballos y dos garzones a elegir, buenos productores, a precios razonables. Granja Moliner. Burgos.

BUEN LOCAL traspasaría, Plaza Prim, baja renta, buenos escaparates. Bajo precio. Gómez. PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

PISO libre, casa vecinos, vando, 30.000. Tratar: Calle Salvador, 8, principal izquierda. Valladolid.

### Automóviles y Accesorios

YAKIS siete plaza trabajando, vando no poder atenderle, facultad pago, impecable todo. A. Unzueta-Muro, 17, entresuelo. Valladolid.

OCASION: Por ausentarme, vando preciosa furgoneta tipo «Crubia», a toda prueba, baratísima. Teléfono, 3. Medina de Pomar (Burgos).

VENDO camión «Vithor», en perfecto estado, seis toneladas, con todas ruedas seminuevas, precio ocasión. Cantero, Concepción, 2. Burgos.

¡ATENCIÓN! Vendo amplio piso siete grandes dependencias, llave mano, principio calle Vitoria. Exento contribución 20 años. Facilidades. Gómez. PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

¡ATENCIÓN, ganaderos! ¿Tenéis garantías en vacuno, mular, lanar, cerda y aves, que ponen más? Porque se usa hace años... comen mejor, engordan, economizando 4 meses sobre pienso corriente. Lleva fosfato de cal, hierro y aperitivos. Exijan «Fosfoferro» (ENGORDE LIRAS) con o sin vitaminas y aceite bacalao.

CALLE Santander, Plaza Mayor, calle Vitoria, tomaría traspaso local, espacioso. Informes: Gómez. PRIGO. Burgos.

MAQUINAS de punto «Carther» y rematadoras de tres hilos, de garantía, las encontrará con grandes facilidades pago en Elegancias Margot. Montero Calvo, 2. Valladolid.

«FIAT» 521, siete asientos, legítimo integralmente, estúpido taxista pueblo. Curtidos Aparicio, Cantarrillas. Valladolid.

COMPRO moto usada, cualquiera marca, y coche pequeño. Cantero, Concepción, 2. Burgos.

VENDO pisos libres, 35.000, 56.000, 60.000, 100.000, 400.000. Cantero, Concepción, 2. Burgos.

¡MEJOR PASEO? No lo dude, Paseo la Quinta, vando finca seis fanegas, sembrada alfalfa, primer año. Vendo muy barata. Gómez. PRIGO. Burgos.

REMOLQUES de uno y dos ejes. Cultivadores de siete, nueve y once rejas. Arrobadoras de todas las capacidades. Arados para tractor de todos los tipos, nuevos y de ocasión. Discos y rejas de todas clases. Repuestos y máquinas agrícolas en general. Hijo de José Vidal. Valladolid.

BUEN NEGOCIO, peluquería-mercería, traspaso, calle Vitoria. Poca renta y dinero. Gómez. PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

POSTES para conducción eléctrica. Maderas construcción. Puertas. Ventanas. Almacenes Jaime Cuadrado. Plaza de San Nicolás, 14. Valladolid.

CAMIONETA «Chevrolet», seis cilindros, tres toneladas; máquina cilíndrica hacer galletas; arado bisurto reversible, todo recién reparado, como nuevo, muy barato, vando. Confitería Sol. Valladolid.

ENSEÑANZA ESCUELA conductores automóviles. Paseo San Antonio, 3. Salamanca. Unión oficialmente autorizada. Obtención carnets todas categorías. Camión «Chevrolet», 21 HP., turismo «Ford», 17 HP., en magnífico estado. Dedicada solamente a enseñanza de conductores. Precios económicos, facilidades pago. (184)

VENDO casa individual, de planta y piso, cuatro habitaciones, cocina grande, patio con gallinero. Facilidades de pago, 55.000. Cantero, Concepción, 2. Burgos.

¡CIUDAD VERANIEGA! Burgos. Vendo chalet, seis grandes habitaciones, jardín, patio, cuarto duchas, etcétera. Llave mano. 85.000 pesetas. más Banco. Gómez. PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

FUNDICION y talleres mecánicos. Maquinaria agrícola. Elezio Gatón. Avenida General Franco, 16. Teléfono 2007. Valladolid.

¡ATENCIÓN! Mejor sitio zona Valladolid, hace esquina, gran local, riquísimo alquiler, apropiado restaurante, bar, droguería, etc. traspasaría. 57.000 pesetas. Buena ocasión. Gómez. PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

SE VENDE fábrica de curtidos en Salamanca, pleno funcionamiento. Por no poderla atender. Digirse por escrito a Publicidad Arenas, Consejo, 5. Referencia núm. 1.000. Salamanca.

PERMUTARIA dos buenos locales libres, calle Vitoria, turismo o camioneta. Moneda, 13. PRIGO. Burgos.

Colocaciones El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar el personal que necesitan.

VENDO libre, en paseo de la Castellana, hermoso chalet, muy buena construcción, todo confort, ocho habitaciones y servicios. Sáenz de Santa María. San Juan, 1. Burgos.

VENDO coche «Standard», 12 HP., recién reificado, cuatro puertas. Moneda, 13. Burgos.

HIPOTECAS. Desearia 300.000 pesetas. Abono máximo interés. Garantía completa. Informes: PRIGO. Gómez. Moneda, 13. Burgos.

CARBONERIA, clientela numerosa, con todos aperos, caballo, carro, sierra cinta, amplio local, mejor zona, traspasaría. 50.000. Gómez. PRIGO. Burgos.

SE VENDE cama 1,35, con somier «Numancia». Teléfono 2397. Zamora. (459)

VENDO coche «Standard», 12 HP., recién reificado, cuatro puertas. Moneda, 13. Burgos.

GANE dinero. Contrato fabricación domicilio. Condiciones. Aparta de 544. Madrid.

VENDO libre, en paseo de la Castellana, hermoso chalet, muy buena construcción, todo confort, ocho habitaciones y servicios. Sáenz de Santa María. San Juan, 1. Burgos.

VENDO libre, en paseo de la Castellana, hermoso chalet, muy buena construcción, todo confort, ocho habitaciones y servicios. Sáenz de Santa María. San Juan, 1. Burgos.

VENDO libre, en paseo de la Castellana, hermoso chalet, muy buena construcción, todo confort, ocho habitaciones y servicios. Sáenz de Santa María. San Juan, 1. Burgos.

VENDO libre, en paseo de la Castellana, hermoso chalet, muy buena construcción, todo confort, ocho habitaciones y servicios. Sáenz de Santa María. San Juan, 1. Burgos.

CARBANZOS para siembra seleccionados del país en Almacenes Burgo. Zamora.



# MOCCOLS

Equipo para el invierno



Saber vestir es una cosa muy importante en verano, pero saber vestir y al mismo tiempo tener buena salud, lo es más en invierno. Aprendamos a defendernos del frío que ataca particularmente a cuatro partes del cuerpo:

- LA CARA: Nariz roja, ojos que lloran, labios que se agrietan y orejas que se llenan de sabañones.
  - LAS MANOS: Sabañones, reuma y grietas.
  - LAS PIERNAS: Amortadas y endurecidas.
  - LOS PIES: Sabañones y uñeros.
- Estos peligros y dolores pueden evitarse. Además son antiestéticos. Los favorecen los estados generales deficientes: Carencia alimenticia y de vitaminas. Mala circulación de la sangre. Piel reseca. Desequilibrio nervioso.

## TRATAMIENTO PREVENTIVO

- Alimentación: Buena y variada, más grasas que en verano. Bien equilibrada: Rica en carnes, fósforo, cal y vitaminas, principalmente A y D.
- Por la mañana, en ayunas, una cucharada de aceite de hígado de bacalao. También se puede tomar en comprimidos.
- Circulación: Vida higiénica.
- Cultura física apropiada a la circulación de la sangre. Masajes, fricciones.
- Duchas.
- En casos difíciles consultar al médico.
- Piel reseca: Evitar las aguas demasiado calcáreas y secar bien la piel. Ponerse grasa por las mañanas, que penetre bien en los tejidos.
- Usar leche de lanolina para el cutis.
- Para los ojos llorosos: Una gota de colirio antes de salir de casa.
- Para la nariz y las orejas rojas: Lociones calientes de agua, masajes con cremas apropiadas y fricciones con la toalla todas las mañanas. Lo mejor es cubrir bien las orejas.
- Para los labios agrietados: Lápicos grasos y por la noche, después de lavados, crema de cacao.
- Para los uñeros (ligeros): Fricciones de alcohol alcanforado y ponerse glicerina con un poco de aceite de hígado de bacalao. Para los uñeros abiertos, existen medicamentos apropiados.
- Para las piernas: Un tratamiento general para la buena circulación y fricciones de alcohol alcanforado y, sobre todo, mucho ejercicio.

## LA COCINA DE PATRICIA

### MINUTA

- Lechuga, apio, remolacha y aceitunas
- Liebre a la antigua
- Merluza romana
- Queso
- Fruta

### LIEBRE A LA ANTIGUA

Después de haber limpiado, despojado y variado la liebre, cortada en pedazos, así como también el hígado, que se partirá en cuatro. Calentar en una cacerola de barro siete u ocho cucharadas de mantequilla y freír en ella la liebre al mismo tiempo que un diente de ajo, dos chalotas, dos clavos de especias y un manojo de hierbas aromáticas. Salada y ponida pimienta. Dejad el todo al fuego durante quince minutos moviendo bien con una cuchara de madera y entonces añadid el siguiente líquido (calentado de antemano): tres vasos de caldo de carne, un cuarto de litro de vino blanco y dos cucharadas de vinagre. Dejad cocer la liebre en este líquido durante una hora y cuarenta y cinco minutos. Durante este tiempo pelad 750 gramos de nabos, cortados en pedazos grandes o dejados enteros, si fueren muy pequeños, cocedlos durante quince minutos en agua hirviendo, escurridlos y echados en la cacerola de la liebre en agua hirviendo, que ésta haya cocido una hora y cuarenta y cinco minutos; dejad el todo cocer lentamente durante otra hora para que se reduzca la salsa. No servir hasta que la salsa no esté muy reducida y debe servirse muy caliente.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario.

Diríjase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

# CRONICAS INTERNACIONALES

## El hombre que hizo huir a Mussadeq en pijama por los tejados de su casa

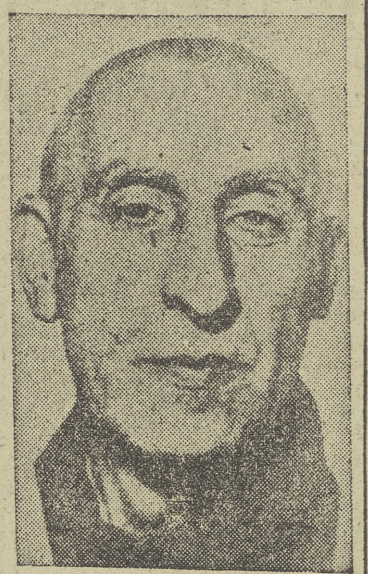
### Un barbuco, campeón de lucha, conujo a Zañoni al Poder

Nueva York. — (Servicio especial). El mejor defensor del general Zañoni, el nuevo dictador del Irán, es un gigante barbuco de dos metros de estatura y 120 kilos de peso, que se llama Chaban Jafari. El solo vale por varios millares de electores. Chaban vigila, con celo temible, el voto de sus compatriotas. Los que tienen la ligereza de votar contra el Gobierno de Zañoni tienen que entenderse con el barbuco gigante. Y no es cosa de broma: Chaban Jafari es un antiguo campeón de lucha del Irán.

El pueblo de Teherán le llama "Biemokh", "el Desengañado". Pero Jafari asegura que nadie se ha atrevido nunca a decirse cara a cara, al menos desde el advenimiento de Zañoni al poder. Y es que además de sus músculos, sus puños, su cuchillo y su pistola, Jafari cuenta con la protección de la Policía. Hasta el Sha le concedió en cierta ocasión una audiencia.

### HIZO HUIR EN PIJAMA A MUSSADEQ

La Policía admira a Jafari y le deja obrar sin decir esta boca es mía. Detiene a los manifestantes matraqueados por el



reño de la lucha se les tapa el pelo al cero. Esto facilita su posterior identificación.

Los dos días después, cuatro mil personas tomaron la prisión por asalto y liberaron a Jafari. Al salir tuvo una entrevista con el general Zañoni. Chaban Jafari se colocó a la cabeza de 5.000 amigos suyos, todos "jóvenes y fuertes" y miembros de la Sociedad de los Intrepidos, una organización fundada por Jafari. Chaban y sus amigos salieron a la calle, y a cuchilladas, armados con barras de hierro, repartieron garrotazos y pedradas a diestro y siniestro, hicieron estallar la sangrienta rebelión que originó la caída del Gobierno y la vuelta del Sha.

También fue Jafari el que hizo estallar el 19 de agosto pasado el movimiento que puso a Zañoni en el poder. El Sha estaba en el exilio y Jafari pri-

sionero; pero en la cárcel convocó a sus amigos y les arregló de esta forma: "Si tenéis coraje y honor echaos a la calle y haced que vuelva el Sha".

Los dos días después, cuatro mil personas tomaron la prisión por asalto y liberaron a Jafari. Al salir tuvo una entrevista con el general Zañoni. Chaban Jafari se colocó a la cabeza de 5.000 amigos suyos, todos "jóvenes y fuertes" y miembros de la Sociedad de los Intrepidos, una organización fundada por Jafari. Chaban y sus amigos salieron a la calle, y a cuchilladas, armados con barras de hierro, repartieron garrotazos y pedradas a diestro y siniestro, hicieron estallar la sangrienta rebelión que originó la caída del Gobierno y la vuelta del Sha.

### ASISTIO A SUS PROPIOS FUNERALES

El Sha, Reza Pahlavi, recibió a Jafari para testimoniarse su agradecimiento. En el curso de la entrevista, el Sha hizo que Jafari le contase una de sus más célebres aventuras: Hace dos años fue atacado en una carretera por doscientos comunistas, que le dejaron por muerto; arrastrándose como pudo llegó a Teherán a tiempo de asistir a la ceremonia fúnebre que se celebraba por su alma en la mezquita de Dabagh Khaneh.

"He salido triunfante en más de doscientos combates —afirma Jafari—, y mi padre, que murió a la edad de cien años, era aún más fuerte que yo".

Peró el excesivo celo de "Biemokh" empieza a molestar al Sha, que prefiere tener otros defensores más respetables que la Sociedad de los Intrepidos. Sin embargo, el Gobierno utiliza que hay problemas más urgentes que resolver, que el de Jafari. En cuanto a Zañoni, su hijo ha declarado: "Yo sé que el "celo" de Jafari es excesivo, pero lo estimamos porque va encaminado principalmente contra los comunistas".

## Homenaje de los españoles a la República de Cuba

### Se proyecta un gran monumento frente al mar

La Habana. — (Cronica de nuestro corresponsal). — En el año 1952 surgió en el seno de las Sociedades españolas la idea de plasmar en algo real el sentimiento de los españoles que residen en Cuba hacia este país, que se ha convertido en su segunda Patria. Esta iniciativa quedó momentáneamente en un "tablero de la mesa", porque por diversas aportaciones se había llegado a reunir unos 30.000 dólares.

Ha vuelto a resurgir aquella iniciativa, reuniéndose el antiguo Comité, acordando proseguir las gestiones iniciadas con el propósito de plasmar en algo simbólico todo el cariño por Cuba que siente el español que aquí está viviendo.

Este gran diario cubano, y, sin embargo, tan español, que se llama "Diario de la Marina", ha publicado un luminoso editorial sobre este tema, en el que se elogia esta magnífica idea y sugiere que se erija un grandioso monumento de piedra y bronce que simbolice en su materia el alma de los españoles, recia, dura y perenne. Aduce que edificar sanatorios, asilos o entidades culturales sería repetir lo que ya se viene haciendo por medio de las Sociedades hispanas día a día. De este otro modo, con un monumento que sea hito de toda una historia migratoria que empezó con Colón, se hará ver la unión y el esfuerzo de toda una raza que aún hoy es uno de los puntales de la economía de un país que, a pesar de la Historia, mantiene incólumes los beneficios que la raza hispana fue trayendo paso a paso en aquellos rapaces de pantalón de pana y alpargata, que más tarde llegaron a ser señores y hasta nobles por merced de los reyes españoles.

El citado periódico dice que dicho monumento debe erigirse frente al mar, por donde vinieron las carabelas y por donde se fueron viniendo los inmigrantes españoles hasta nuestros días. Y esto está bien frente al mar por donde vinieron y por donde se van los que, dejando Cuba, la llevan en su corazón.

Creemos que este homenaje llegará a más. Llegará a ser el homenaje no sólo del español que está en Cuba, sino también del que estuvo. Del pobre y del rico, del que cuando marchó de aquí vio colmadas sus esperanzas y fue hecho un "indiano", del que dejó en esta tierra todo un mundo de ilusiones y toda una vida, porque Cuba nunca fue ingrata, y si algo agrio se encuentra en ella, es aquí, como en cualquier otro lado, la vida misma que no sonríe a todos los mortales.

En esta gran tierra cubana, donde el español creó la familia, y con ella el cubano y lo cubano, que es de esencia española, la vinculación es tan grande que suena raro al oído cuando se dice que el español es extranjero en Cuba. Y si las leyes, porque así debe ser, le hacen extraño, las costumbres, el lenguaje, la religión, el comercio, la industria, la historia escrita y la que haya de escribirse le hacen tan afín como el padre o la madre nos es a cada uno de nosotros.

## Abnegación y sacrificio de los perros de "San Bernardo"

"Hoy, el frío reina en el Tirol y el Vorarlberg; el peligro de las avalanchas ha disminuido. Los helicópteros planean sobre los valles devastados. Más de mil salvadores se organizan para ir en busca de las víctimas."

Tales eran las últimas noticias



## SUELDOS IGUALES PIDEN LAS MUJERES INGLESAS

### Aspiran a una total equiparación a los hombres

LONDRES. (Cronica de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — La Prensa inglesa sigue dando su ración diaria de malas noticias a sus lectores; amenaza de nuevas actividades terroristas en Malasia; crisis política en Honduras británica, donde, por orden del ministro mister Littleton, no se celebrarán, por de pronto, las elecciones generales —primeras en la colonia—, pues se teme una victoria aplastante del partido unitario del pueblo, de marcada tendencia de izquierda; crisis en Kenia, o mejor dicho, doble crisis: una, política, pues las reformas constitucionales decretadas por mister Littleton parecen haber defraudado, a la vista de las atrocidades cometidas o toleradas por el capitán Griffith, condenado ahora a cinco años de cárcel. La lista de las "crisis" políticas podría ser inagotable, pero, a decir verdad, hoy no interesan al pueblo de la isla. Hoy lo que interesa realmente es la llegada de la primavera. Dos días enteros de espléndido sol y de calor han reinado aquí —Dios quiera que el buen tiempo continúe—, llevando a las primeras damiselas inglesas, blancas como pétalos de narcisos, a las playas pedregosas de la costa del sur, en sus preciosos trajes de baño a la moda de julio y agosto próximos, llenando los parques londinenses de parejas de enamorados, atiborrando los estanques de la ciudad de barquitos de vela.

Y luego, puestos ya a hablar de preocupaciones, será oportuno mencionar que las mujeres de la isla han decidido plantear batalla de los "sueldos iguales". Millares de inglesas, inglesitas e inglesotas han enviado sus firmas, en largas peticiones, al Parlamento para obligar moralmente a mister Butler a conceder igual paga a hombres y mujeres en los servicios públicos. He interrogado a una señora que, ante la mirada impasible de un "Bobby", que firme como una roca hacia la Guabia, a la entrada de los Comunes, se paseaba con un letrero sobre su robusto pecho, que decía: "Igual paga... ahora".

—Sí, señor —me ha dicho la campeona de los femeninos derechos—; trabajamos como los hombres; rendimos lo mismo; luego es justo que nuestros jornales también sean idénticos. Somos —añadió— mujeres del siglo XX, igual, igualitas que los hombres."

A decir verdad, la enérgica señora llevaba sólidos pantalones de lana. Sin embargo, le pregunté: —¿Digame? ¿Le parece justo que un hombre le ceda el asiento en el autobús? —Naturalmente —respondió algo sorprendida ante mi pregunta. —¿Por qué? —¿Por qué? —repetió—. Pues porque soy mujer, evidentemente... Confieso que no comprendo bien la lógica femenina. Efecto de la primavera, que duda cabe.

difundidas por la radio suiza al desembarcar cerca de Dalaas los equipos de salvadores de cuatro patas. "Alpina", "Barry IV" y "Diana", procedentes de los célebres criaderos del Hospicio del Gran San Bernardo, tomaban contacto con la moribunda montaña del Vorarlberg. Olfatando los largos raudales de las avalanchas, controlando la solidez de la nieve, tratando de adivinar los pasos menos peligrosos, los tres animales (con un peso de cerca de cien kilos cada uno), daban vueltas en torno al refugio provisional, en tanto que los hombres verificaban el cargamento y los equipos de socorro se calzaban los esquís. En la lejanía se oía a las niveladoras americanas de vapor que se esforzaban en desembarazar los caminos. En las ruinas de la granja de Grünhoff, los tres equipos se hallaban listos: "Alpina", "Barry IV" y "Diana" van los primeros en la cuerda; los abnegados animales saben lo que se espera de su olfato y de su valor. Sus gruñidos son una llamada y una señal: ¡en marcha...! Y la expedición se pierde en la nevada llanura.

El más célebre de los perros de esta raza llevaba el nombre de "Barry". Aquel animal, que salvó durante su vida a más de cuarenta personas, tenía una fogsidad incombustible. Cuando presentaba la proximidad de una tempestad o de una niebla, por lejanas que estuviesen, nada podía retenerle en el convento: se lanzaba solo sobre la nieve y recorria, ladrando, todos los lugares peligrosos de los alrededores del Monasterio y del desfiladero del Gran San Bernardo. En los anales del Monasterio consta su más bello acto de salvamento. Eran unos días en que en Suiza y Austria varias avalanchas habían hecho estallar su lejano y aterrador rugido entre los años valles. La campana de alarma ponía alerta a los equipos de salvamento; y, en tanto que los monjes se calzaban los esquís, los "marronniers" (criados del Hospicio) daban suelta a los perros.

"Barry", apostado sobre un montículo rocoso, olfateando el aire con su fino hocico, tratando de adivinar el paso más peligroso, el lugar en que el hombre en situación apurada tendría mayor necesidad de su ayuda.

Bruscamente, sin esperar a sus compañeros de camino, lanzó la imponente masa de sus 100 kilos por

la pendiente nevada. En más de 500 metros de carrera, sus largas patas dejaban una profunda huella sobre la nieve. Se detiene un instante, sacude sus largas orejas como para percibir mejor los ruidos lejanos, en tanto que una doble nube de vapor se escapa de sus hocicos. Nadie le ha podido seguir: ¡no importa! ¡Acaso no posee la larga experiencia de diez años de salvamento? ¡no es capaz de oír el menor roce de hojas a más de 200 metros?

Hasta él ha llegado un débil llanto. Entonces, poco a poco y con la máxima atención, avanza... En una gruta de nieve, un niño gime suavemente. "Barry" se acerca pausadamente a él, le reanima friccionando

## Ataque rojo al aeropuerto de DIEN BIEN PHU

### Un tren francés volado por un comando

Hanoi, 13.—Los rebeldes comunistas han organizado una incursión por sorpresa contra el aeropuerto de Dien Bien Phu. Este aeropuerto es de importancia vital para las fuerzas de ataque frente a los asediados defensores de la fortaleza de Dien Bien Phu, según hace constar el Alto Mando francés, que no añade más detalles.—Efe.

UN TREN VOLADO A 25 KILOMETROS DE HANOI

Hanoi, 13.—Un comando comunista ha volado un tren, en una incursión diurna, según anuncia el Alto Mando francés.

Un portavoz ha dicho que varias personas a bordo del convoy resultaron muertas y heridas. El hecho se ha producido a 25 kilómetros de Hanoi.—Efe.

CARRETERA Y FERROCARRIL CORTADOS POR LOS COMUNISTAS

Hanoi 13. — Los comunistas han cortado la carretera de Hanoi a Haifong, así como el ferrocarril que sirve para abastecer las fuerzas de la Unión Francesa.

Las líneas de abastecimiento han estado gravemente amenazadas durante varias horas por las fuerzas comunistas, cuyas incursiones más atrevidas a la luz del día han llegado hasta el delta del río Rojo. Los "comandos" comunistas salieron de los bosques de bambú y sembraron minas la carretera y la vía del ferrocarril. También destruyeron en varias torres de vigías.—Efe.

Violencia... Plaza de... Tones... un viol... ntes an... Plaza de... Tones... un viol... ntes an... Plaza de... Tones... un viol... ntes an... Plaza de...